



small  
size □

big dreams · big projects



small  
size 

big dreams · big projects



# small size

big dreams · big projects



20mm

Una nueva generación de porcelánico de altas prestaciones. SMALL SIZE 20mm es la solución definitiva que elimina todos los problemas de los pavimentos tradicionales para exterior e interior.

Tras varios años de investigación y desarrollo, Unicer, con más de 45 años en el sector y un equipo de técnicos expertos en diferentes áreas, han perfeccionado un porcelánico de altas prestaciones en formatos 20x20cms y 20x30 cms. de 20mm de espesor.

Las piezas de SMALL SIZE 20mm son inalterables en el tiempo, resistentes a los rayos solares, al hielo, tienen una alta resistencia a la flexión, a la rotura, son antideslizantes y no necesitan apenas mantenimiento. **Te damos diez razones para usar SMALL SIZE 20mm en tu proyecto.**

A new generation of high-performance porcelain. SMALL SIZE 20mm is the definitive solution that eliminates all the problems of traditional exterior and interior flooring.

After a number of years of research and development, Unicer, with more than 45 years in the ceramics industry and a team of technical experts in various fields, has perfected a porcelain tile with high-level properties in small formats of 20x20cm and 20x30cm and 20mm thickness.

The SMALL SIZE 20mm pieces are unalterable in time, resistant to solar rays, frost, have a high resistance to flexion, to breakage, are non-slip and require little maintenance. **Here are ten reasons to use SMALL SIZE 20mm in your project.**

Une nouvelle génération de grès cérame de hautes performances. SMALL SIZE 20mm est la solution définitive pour en finir avec tous les problèmes des sols traditionnels d'extérieur et d'intérieur.

Après plusieurs années dédiées à la recherche et au développement, Unicer, opérant depuis plus de 45 ans dans le secteur et dotée d'une équipe de techniciens experts dans différents domaines, a perfectionné un grès cérame offrant une performance remarquable dans des formats 20x20 cm et 20x30 cm et avec 20 mm d'épaisseur.

Les pièces SMALL SIZE 20mm sont inaltérables dans le temps, résistantes aux rayons du soleil, au gel, très résistantes à la flexion, à la rupture, antidérapantes et exigent très peu d'entretien. **Voici dix raisons d'utiliser SMALL SIZE 20mm dans vos projets.**

Eine neue Generation von Hochleistungsporzellan. SMALL SIZE 20mm ist die definitive Lösung, die alle Probleme von traditionellen Außen- und Innenböden beseitigt.

Unicer, mit ihren Experten unterschiedlicher Fachrichtungen und über 45 Jahren Erfahrung hat die Porzellanfliesen in den Formaten 20 x 20 und 20 x 30 cm und 20 mm Dicke nach mehrjähriger Forschung und Entwicklung zur Perfektion gebracht.

Die Stücke von SMALL SIZE 20mm verändern sich im Laufe der Zeit nicht, sind beständig gegen Sonnenlicht, Frost, haben eine hohe Biege- und Bruchfestigkeit, sind rutschfest und wartungsarm. Im Folgenden nennen wir Ihnen zehn Gründe, warum **Sie in Ihrem Projekt SMALL SIZE 20 mm verwenden sollten.**

small  
size □



# RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO

SLIP RESISTANCE

RÉSISTANCE AUX GLISSADES | RUTSCHFESTIGKEIT

La superficie de SMALL SIZE 20mm ha sido estudiada para ofrecer un nivel óptimo de antideslizamiento (certificado por laboratorios especializados) siendo el pavimento perfecto para el tránsito de personas, vehículos, áreas de paso, jardines, aceras, piscinas, parques, etc.

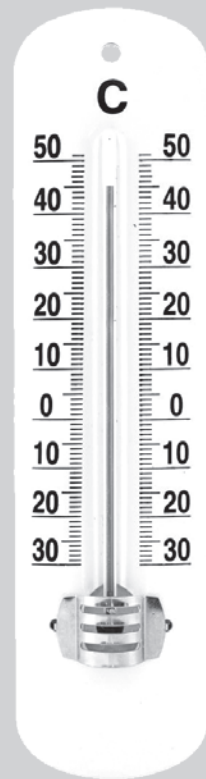
The surface of SMALL SIZE 20mm has been studied to offer an optimum degree of non-slip (certified by specialized laboratories) being the perfect pavement for the transit of people, vehicles, passageways, gardens, sidewalks, swimming pools, parks, etc.

La surface de SMALL SIZE 20mm a été conçue pour assurer un niveau d'antidérapage optimal (certifié par des laboratoires spécialisés) étant le revêtement de sol parfait pour le trafic de piétons, de véhicules, pour les zones de passage, les jardins, les trottoirs, les piscines, les parcs, etc.

Die Oberfläche SMALL SIZE 20 mm wurde so konzipiert, dass sie ein optimales Maß an Rutschfestigkeit bietet (zertifiziert durch spezialisierte Labors). Es ist der perfekte Belag für den Durchgang von Personen und Fahrzeugen, für seine Nutzung in Durchgangsbereichen, Gärten, auf Gehwegen, in Schwimmbädern, Parks usw.



small  
size □



# RESISTE AL HIELO Y A CAMBIOS DE TEMPERATURA

RESISTANCE TO FROST AND TEMPERATURE CHANGES

RÉSISTANCE AU GEL ET AUX CHANGEMENTS DE TEMPÉRATURE

FROST- UND TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT

**Nuestros productos están fabricados para ser 100% antihielo, resisten a los cambios bruscos de temperatura, desde fríos inviernos a calurosos veranos en el exterior sin alterar su belleza y altas prestaciones.**

2

Our products are manufactured to be 100% frost resistant, resisting sudden changes in temperature, from cold winters to hot summers outdoors without altering their beauty and high performance.

Nos produits sont 100% antigel, résistants aux changements brusques de température, de l'hiver le plus rude à l'été le plus chaud à l'extérieur sans altérer leur beauté et leurs hautes prestations.

Unsere Produkte sind zu 100% frostbeständig und widerstehen plötzlichen Temperaturschwankungen, von kalten Wintern bis hin zu heißen Sommern im Freien, ohne dabei ihre Schönheit und hohe Leistung zu beeinträchtigen.



small  
size □



# NO NECESITA MANTENIMIENTO

MAINTENANCE-FREE

SANS ENTRETIEN | WARTUNGSFREI

3

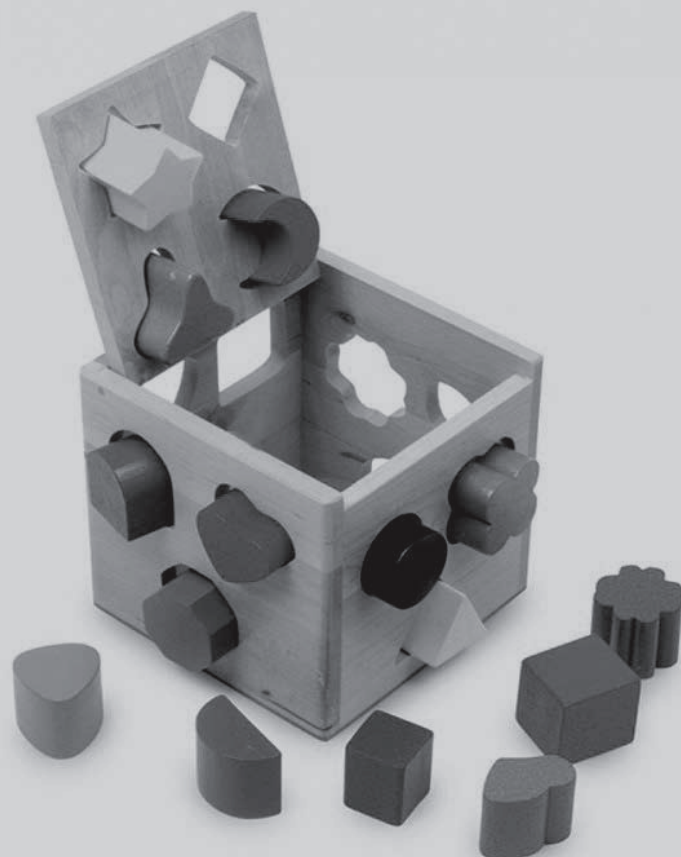
**SMALL SIZE 20mm no se deforma, ni se desgasta. La suciedad no penetra en nuestras piezas porque son superficies porcelánicas vitrificadas a más de 1200°C. La superficie se limpia con agua, aunque es resistente a productos de limpieza, ácidos y a limpieza con máquinas de agua a presión.**

SMALL SIZE 20mm does not deform or wear. Dirt does not penetrate our parts because they are vitrified porcelain surfaces at more than 1200°C. The surface is cleaned with water, although it is resistant to cleaning products, acids and cleaning with pressurised water machines.

SMALL SIZE 20mm ne se déforme pas et ne s'use pas. La saleténe pénètre pas dans nos pièces car ce sont des surfaces de grès cérame vitrifié à plus de 1200°C. La surface se nettoie à l'eau mais elle est également résistante aux produits de nettoyage, aux acides et au nettoyage automatique à l'eau pressurisée.

SMALL SIZE 20 mm verschleißt und verformt sich nicht. Es dringt keinerlei Schmutz in unsere Stücke ein, da es sich um bei mehr als 1200°C glasierte Porzellanoberflächen handelt. Die Oberfläche wird mit Wasser gereinigt, ist aber beständig gegen Reinigungsmittel, Säuren und die Reinigung mit Druckwassergeräten.

small  
size □



# FACILIDAD DE INSTALACIÓN

EASE OF INSTALLATION

SIMPLICITÉ DE POSE | EINFACHE VERLEGUNG

Desde la instalación en seco, sobre grava, césped, a la instalación con cementos cola, su fácil manipulación no necesita requisitos especiales. Su pequeño formato hace que sea fácilmente manejado en cualquier situación como: rampas, aceras o zonas especiales.

From the dry installation, on gravel, grass, to the installation with cementitious glue, its easy handling does not need special requirements. Its small format makes it easy to handle in any situation such as: ramps, sidewalks or special areas.

Depuis les poses à sec, sur du gravier, du gazon, jusqu'aux poses au ciment-colle, sa simplicité de manipulation ne présente aucune exigence particulière. Son petit format simplifie sa manipulation dans toutes les situations, telles que: les rampes, les trottoirs ou les zones spéciales.

4

Von der Trockenverlegung auf Kies und Gras bis hin zur Verlegung mit Fliesenkleber erfordert seine einfache Handhabung keine besonderen Anforderungen. Sein kleines Format erleichtert die Handhabung in jeder Situation: auf Rampen, Gehwegen oder in Sonderbereichen.

small  
size □



# RESISTENCIA A LAS MANCHAS

STAIN-RESISTANCE

RÉSISTANCE AUX TACHES | FLECKENBESTÄNDIGKEIT

5

Totalmente compacto, sin porosidad abierta. Su casi nula absorción (igual o menos de 0.2% de absorción de agua) lo hacen impermeable a los agentes exteriores, a la suciedad y a las manchas que pueden ser fácilmente eliminadas con agua o un detergente adecuado.

Totally compact, no open porosity. Its almost zero absorption (equal to or less than 0.2% water absorption) make it waterproof to external agents, dirt and stain that can be easily removed with water or a suitable detergent.

Entièrement compact, sans porosité ouverte. Son absorption quasiment nulle (égal ou moins de 0,2% d'absorption d'eau) le rend imperméable aux agents extérieurs, à la saleté et aux taches, qui sont faciles à éliminer à l'eau ou avec un détergent approprié.

Absolut kompakt, keine offenen Poren. Da er fast nichts absorbiert (gleich oder weniger als 0,2% Wasseraufnahme) ist der Belag undurchlässig für äußere Einflüsse, Schmutz und Flecken, die sich leicht mit Wasser oder einem geeigneten Reinigungsmittel entfernen lassen.

small  
size □



# RESISTENCIA A LA ROTURA

BREAKAGE RESISTANCE

RÉSISTANCE À LA RUPTURE | BRUCHFESTIGKEIT

**La resistencia a la rotura y a la flexión son sus mayores características. Su grosor exclusivo de 20mm, sumado a su pequeño formato, dotan a las piezas de una gran resistencia que se multiplica exponencialmente con una adecuada instalación. Cualquier tráfico industrial, rodado, de personas o alto tránsito de vehículos es totalmente aconsejable. En cualquier proyecto, se disminuyen las roturas por uso continuado en un porcentaje muy elevado.**

6

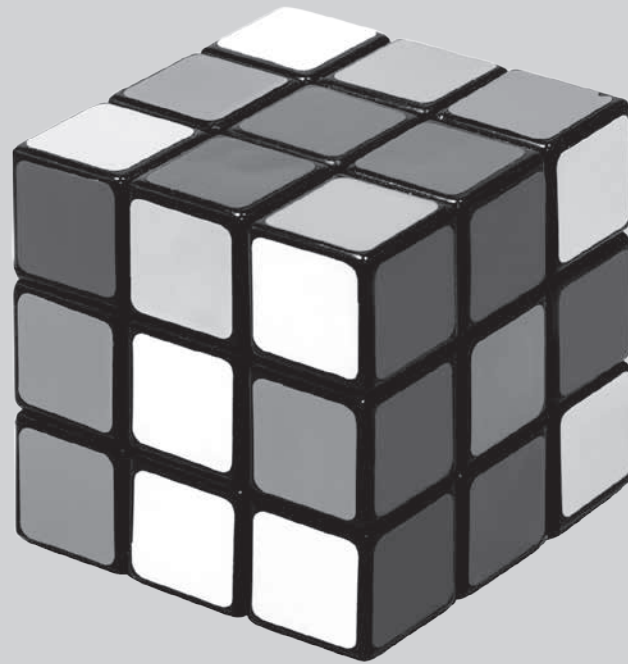
Resistance to breakage and bending are its main characteristics. Its exclusive thickness of 20mm, added to its small format, gives the pieces a great resistance that multiplies exponentially with an adequate installation. Any industrial traffic, road traffic, people traffic or high vehicle traffic is totally advisable. In any project, the breakage due to continuous use is reduced by a very high percentage.

La résistance à la rupture et à la flexion sont ses principales caractéristiques. Son épaisseur exclusive de 20mm, en plus de son petit format, dotent les pièces d'une grande résistance qui se multiplie considérablement moyennant une pose appropriée. Le trafic industriel, routier ou piéton ou le grand trafic de véhicules est parfaitement recommandé. Dans tous vos projets, les ruptures dues à un usage continu sont minimisées dans un pourcentage très élevé.

Die Bruch- und Biegefestigkeit ist das Hauptmerkmal. Die exklusive Dicke von 20 mm ergänzt durch das kleine Format, verleihen den Stücken eine große Widerstandskraft, die sich bei entsprechender Installation exponentiell vervielfacht. Sein Einsatz im gewerblichen, Straßen- und Personenverkehr sowie bei viel Fahrzeugverkehr ist absolut empfehlenswert. In jedem Projekt wird der Bruch durch Dauereinsatz um einen sehr hohen Prozentsatz reduziert.



small  
size □



# PERSONALIZACIÓN Y MODULARIDAD

CUSTOMIZATION AND MODULARITY  
PERSONNALISATION ET MODULARITÉ  
ANPASSUNG UND MODULARITÄT



**Nuestro porcelánico SMALL SIZE 20mm, en los distintos formatos disponibles, es totalmente modular, ofreciendo múltiples soluciones para interiores y exteriores. Gracias a su modularidad y dimensiones cualquier proyecto es totalmente viable.**

Our SMALL SIZE 20mm porcelain, in the different formats available, is totally modular, offering multiple solutions for interiors and exteriors. Thanks to its modularity and dimensions, any project is totally viable.

Notre grès cérame SMALL SIZE 20mm, dans ses différents formats disponibles, est entièrement modulaire, assurant des solutions variées tant d'intérieur que d'extérieur. Grâce à sa modularité et à ses dimensions, tous les projets sont parfaitement faisables.

Unser SMALL SIZE 20mm Porzellanbelag in seinen verschiedenen Formaten ist absolut modular und bietet verschiedene Lösungen für den Innen- und Außenbereich. Dank seiner Modularität und Maße ist jedes Projekt realisierbar.

small  
size □



# DURACIÓN EN EL TIEMPO

DURATION IN TIME

DURABILITÉ DANS LE TEMPS | LEBENSDAUER

Le proponemos un material atemporal, tanto por el diseño de las colecciones como por el bajo mantenimiento necesario para conservar su bello aspecto original. Su capacidad aislante lo hace el pavimento ideal en cualquier zona.

We offer you a timeless material, both for the design of the collections and for the low maintenance necessary to preserve its beautiful original appearance. Its insulating capacity makes it the ideal flooring in any area.

Nous vous proposons un matériau intemporel, tant pour la conception des collections que pour le faible entretien nécessaire à la conservation de son bel aspect original. Sa capacité d'isolation en fait un revêtement de sol idéal dans tous les espaces.

Wir bieten Ihnen ein zeitloses Material, sowohl aufgrund des Designs der Kollektionen als auch aufgrund des geringen Pflegeaufwands, der notwendig ist, um die schöne ursprüngliche Optik zu erhalten. Durch seine Isolierfähigkeit ist es der ideale Bodenbelag für jeden Bereich.



small  
size □



# DISEÑO DESDE EL MISMO ESPESOR

DESIGN FROM THE SAME THICKNESS  
CONCEPTION AVEC LA MÊME ÉPAISSEUR  
DESIGN SCHON BEI DER DICKE



**El porcelánico SMALL SIZE 20mm está realizado con materias primas de alta calidad, gresificado que forma un cuerpo único, sólido y compacto. Visible en cada pieza, en cada diseño y colección con una variedad estética y de color absolutamente natural desde piedras, pizarras, barros, hasta granitos en varios colores para todos los gustos.**

The SMALL SIZE 20mm porcelain is made with high quality, stoneware raw materials that form a unique, solid and compact body. Visible in every piece, in every design and collection with a variety of aesthetics and absolutely natural colour from stones, slates, clays, to granites in various colours for all tastes.

Le grès cérame SMALL SIZE 20mm est fabriqué avec des matières premières de haute qualité, grésifié pour former un corps unique, solide et compact. Visible dans chaque pièce, dans chaque design et dans chaque collection avec une variété esthétique et de couleur absolument naturelle, depuis les pierres, les ardoises et les argiles, jusqu'aux granits de diverses couleurs pour tous les goûts.

Der SMALL SIZE 20mm Porzellanbelag wird aus hochwertigen Steinzeugrohstoffen hergestellt, die einen einzigartigen, festen und kompakten Körper bilden. Dies ist bei jedem Stück sichtbar, in jedem Design und in jeder Kollektion mit einer ästhetischen Vielfalt und einer absolut natürlichen Färbung in Stein, Schiefer, Ton bis hin zu Granit in verschiedenen Farben und für jeden Geschmack.

small  
size □



# APLICACIONES

APPLICATIONS

APPLICATIONS | EINSATZMÖGLICHKEITEN

**Las aplicaciones de SMALL SIZE 20mm son tantas como puedan ser imaginadas. Desde todo tipo de exteriores y zonas públicas como: centros comerciales, estaciones, andenes, terrazas, aceras, arcenes, plazas, parques, jardines, playas de piscinas; hasta interiores como: cocinas, salones, comedores o áreas industriales especiales donde se requieran prestaciones exclusivas. La amplia gama de piezas especiales para resolver cualquier detalle constructivo y la posibilidad de combinar con otros materiales como maderas, cementos, aceros o piedras lo sitúan como el pavimento más sostenible y polivalente del momento.**

10

The applications of SMALL SIZE 20mm are as many as can be imagined. From all types of exteriors and public areas such as: shopping centres, stations, platforms, terraces, sidewalks, verges, squares, parks, gardens, swimming pool areas; to interiors such as: kitchens, living rooms, dining rooms or special industrial areas where exclusive features are required. The wide range of special pieces to solve any construction detail and the possibility of combining with other materials such as wood, cement, steel or stone make it the most sustainable and versatile flooring of this time.

Les applications de SMALL SIZE 20mm sont aussi nombreuses que l'on pourrait imaginer. Depuis tous types d'extérieurs et espaces publics dont: centres commerciaux, gares, quais, terrasses, trottoirs, accotements, places, parcs, jardins, terrasses de piscines; jusqu'aux intérieurs tels que: cuisines, salons, salles à manger ou espaces industriels spéciaux exigeant des prestations exclusives. La vaste gamme de pierres spéciales pour résoudre tous types de détails constructifs et la possibilité de les combiner avec d'autres matériaux tels que le bois, le ciment, l'acier ou la pierre, font de ce revêtement de sol le plus durable et polyvalent de l'ère actuelle.

Die Einsatzmöglichkeiten von SMALL SIZE 20mm sind so vielfältig, wie man es sich nur vorstellen kann. Von allen Arten von Außenbereichen und öffentlichen Bereichen wie Einkaufszentren, Bahnhöfen, Bahnsteigen, Terrassen, Bürgersteigen, Straßenrändern, Plätzen, Parks, Gärten, Schwimmbadrändern bis hin zu Innenbereichen wie Küchen, Wohnzimmern, Speisesälen oder speziellen Gewerbebereichen, in denen exklusive Leistungen erforderlich sind. Die große Auswahl an Spezialstücken für jedes Konstruktionsdetail und die Kombinationsmöglichkeit mit anderen Materialien wie Holz, Zement, Stahl oder Stein machen ihn zum nachhaltigsten und vielseitigsten Bodenbelag der Gegenwart.



# INDEX



**ALSACIA\_26**

COLLECTION  
COLLECTION  
KOLLEKTION

**ARÁN\_46**

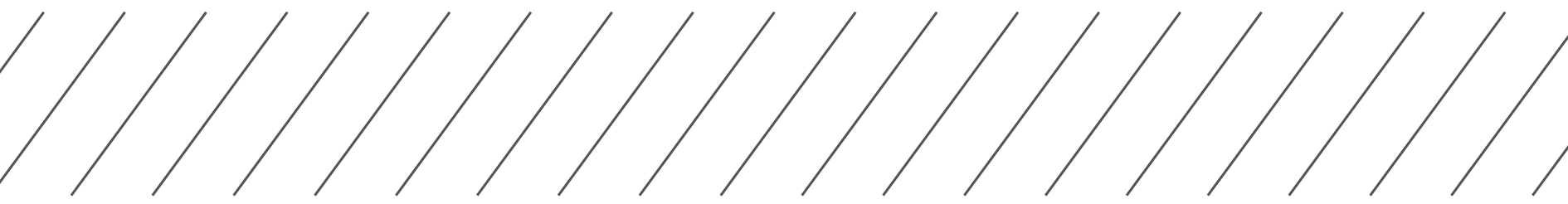
COLLECTION  
COLLECTION  
KOLLEKTION

**PIERRE\_64**

COLLECTION  
COLLECTION  
KOLLEKTION

## ¿POR QUÉ USAR **SMALL SIZE?**\_4

WHY USE SMALL SIZE 20MM PRODUCTS?  
POURQUOI UTILISER DES PRODUITS SMALL SIZE 20MM?  
WARUM SOLLTEN SIE 20MM SMALL SIZE PRODUKTE VERWENDEN?



### PIZARRA\_82

COLLECTION  
COLLECTION  
KOLLEKTION

### PÓRFIDO\_90

COLLECTION  
COLLECTION  
KOLLEKTION

### SOUL\_110

COLLECTION  
COLLECTION  
KOLLEKTION

### PIEZAS ESPECIALES\_124

SPECIAL TILE PIECES  
PIÈCES SPÉCIALES | SONDERTEILE

### ICONOS\_124

ICON  
SYMBOLES | SYMBOLE

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Y PACKING\_125

TECHNICAL CHARACTERISTICS - PACKING  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - ESPÉCIFICATIONS D'EMBALLAGE  
TECHNISCHE DATEN - VERPACKUNGSINFORMATIONEN

### INFORMACIÓN DE COLOCACIÓN\_126

INFORMATION FOR INSTALLATION  
INFORMATION SUR LA POSE  
INFORMATION ÜBER VERLEGUNG

small  
size □

## COLECCIÓN ALSACIA

ALSACIA COLLECTION

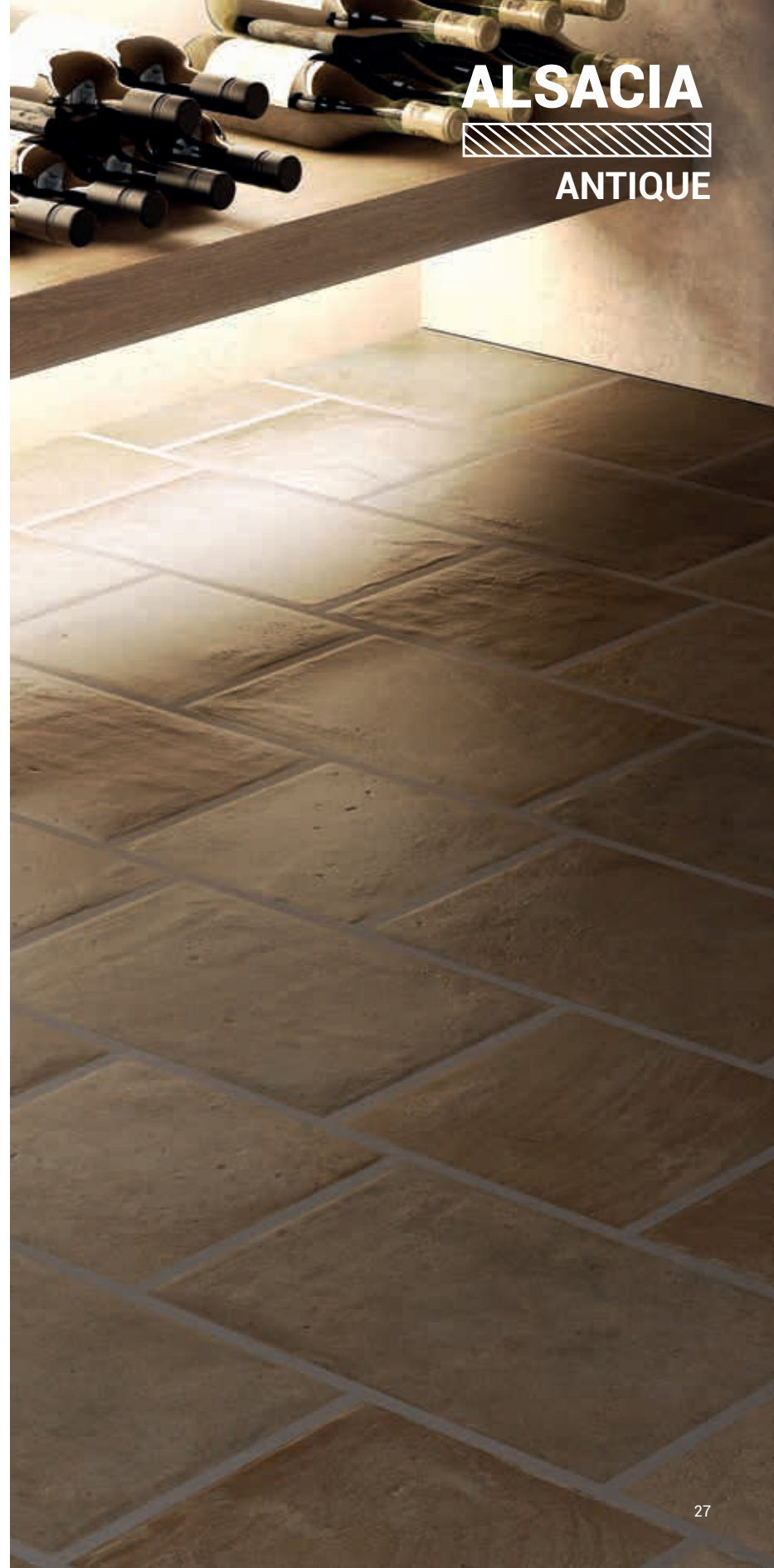
COLLECTION ALSACIA | KOLLEKTION ALSACIA

Recrea el paso del tiempo y la belleza del cotto antiguo en porcelánico con 20mm de espesor. La solución más funcional e innovadora para todo tipo de pavimentos de exterior e interior. Resistencia y funcionalidad en un producto atemporal que creará ambientes cálidos y con un marcado estilo contemporáneo.

Recreates the passage of time and the beauty of the old Cotto in 20mm thick porcelain. The most functional and innovative solution for all types of exterior and interior flooring. Resistance and functionality in a timeless product that will create warm environments with a marked contemporary style.

Recrée le passage du temps et la beauté de l'ancien cotto en grès cérame dans une épaisseur de 20mm. La solution la plus fonctionnelle et innovante pour tous types de sols d'extérieur et d'intérieur. Résistance et fonctionnalité dans un produit intemporel, le tout pour créer des ambiances chaleureuses et avec un style contemporain bien marqué.

Simuliert den Lauf der Zeit und die Schönheit des alten Cotto in 20mm starkem Porzellan. Die funktionellste und innovativste Lösung für alle Arten von Außen- und Innenböden. Widerstandsfähigkeit und Funktionalität in einem zeitlosen Produkt, das warme Umgebungen mit einem ausgeprägten zeitgenössischen Stil schafft.



**ALSACIA**



**ANTIQUE**

small  
size □



**ALSACIA**

**ANTIQUE**



small  
size □





# ALSACIA

## COTTO

La colección ALSACIA es la solución definitiva que elimina toda problemática de los pavimentos tradicionales para el exterior. Resistente al sol, es inalterable, resistente al hielo, a las manchas y posee una superficie totalmente antideslizante.

The ALSACIA collection is the definitive solution that eliminates all the problems of traditional outdoor flooring. Resistant to the sun, it is unalterable, resistant to frost, stains and has a totally non-slip surface.

La collection ALSACIA est la solution définitive pour en finir avec la problématique des sols traditionnels d'extérieur. Résistante au soleil, inaltérable, résistante au gel, aux taches et avec une surface entièrement antidérapante.

Die Kollektion ALSACIA ist die ultimative Lösung, die alle Probleme von herkömmlichen Außenböden beseitigt. Sie ist sonnenbeständig, unveränderlich, frost- und fleckenbeständig und verfügt über eine absolut rutschfeste Oberfläche.



small  
size □





**ALSACIA**



**COTTO**

small  
size □





# ALSACIA

NATURE

Crea espacios funcionales, abiertos, seguros y llenos de personalidad combinando sus formatos y piezas especiales.

It creates functional, open, safe spaces full of personality, combining its formats and special pieces.

Pour créer des espaces fonctionnels, ouverts, sûrs et gorgés de personnalité en combinant ses formats et ses pièces spéciales.

Sie schafft funktionale, offene und sichere Umgebungen voller Persönlichkeit mit einer Kombination aus Format und besonderen Stücken.

small  
size □



ALSACIA



NATURE



small  
size □

A



# ALSACIA

Disponibile en tres colores (Nature, Cotto y Antique) creados para ubicaciones y necesidades diferentes, con una destonificación que aporta a las superficies gran naturalidad, sin perder prestaciones.

Available in three colours (Nature, Cotto and Antique) created for different locations and needs, with a tonality that gives the surfaces great naturalness, without losing performance.

Disponibile en trois couleurs (Nature, Cotto et Antique) créées pour des espaces et des besoins différents, avec une variation de nuances apportant aux surfaces un grand naturel sans perdre de prestations.

Erhältlich in drei Farben (Nature, Cotto und Antique), die für verschiedene Bereiche und Bedürfnisse entwickelt wurden und mit Schattierungen, die den Oberflächen eine große Natürlichkeit verleihen, ohne ihre Leistung zu beeinträchtigen.





**ALSACIA**  
ANTIQUE



**ALSACIA**  
COTTO




**ALSACIA**  
NATURE



# ALSACIA ANTIQUE




**20x30cm 8"x12"**  
**ALSACIA ANTIQUE**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**




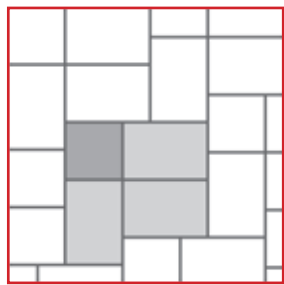
**20x20cm 8"x8"**  
**ALSACIA ANTIQUE DECOR**

T155  
 20mm  
**FULL BODY**



**20x20cm 8"x8"**  
**ALSACIA ANTIQUE**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



1m2 | ■ 20x30 - 70%  
          ■ 20x20 - 30%

**ALSACIA**



**ANTIQUE**

# ALSACIA COTTO



**20x30cm** 8"x12"  
ALSACIA COTTO

T150  
 20mm  
FULL BODY



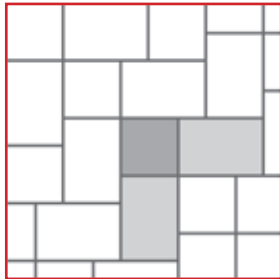
**20x20cm** 8"x8"  
ALSACIA COTTO DECOR

T155  
 20mm  
FULL BODY



**20x20cm** 8"x8"  
ALSACIA COTTO

T150  
 20mm  
FULL BODY



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 64%  
■ 20x20 - 36%



**ALSACIA**



**COTTO**

**ALSACIA NATURE**



**20x30cm** 8"x12"  
**ALSACIA NATURE**




T150  
 20mm  
**FULL BODY**


**20x20cm** 8"x8"  
**ALSACIA NATURE DECOR**

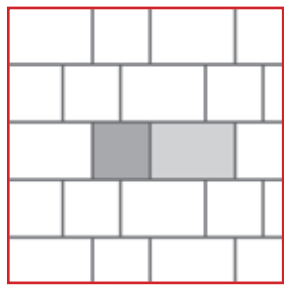


T155  
 20mm  
**FULL BODY**

**20x20cm** 8"x8"  
**ALSACIA NATURE**



T150  
 20mm  
**FULL BODY**



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 55%  
 ■ 20x20 - 45%



**ALSACIA**



**NATURE**

## COLECCIÓN ARÁN

ARÁN COLLECTION

COLLECTION ARÁN | KOLLEKTION ARÁN

Es una colección de altas prestaciones que recrea una funcional piedra en dos formatos y dos acabados distintos. El acabado TEX con un relieve abujardado que aporta un plus de antideslizamiento y el acabado NAT con una superficie lisa pero también antideslizante.

Is a high-performance collection that recreates a functional stone in two different formats and finishes. The TEX finish with a bush-hammered relief that provides a plus of anti-slip and the NAT finish with a smooth but also non-slip surface.

Est une collection de hautesperformances qui recrée une pierre fonctionnelle dans deux formats et deux finitions différentes. La finition TEX à relief bouchardé, apportant un plus antidérapant et la finition NAT à surface lisse mais également antidérapante.

Ist eine leistungsstarke Kollektion, die einen Funktionsstein in zwei verschiedenen Formaten und Ausführungen nachbildet. Die TEX-Ausführung mit einem granulierten Relief, das für ein Plus an Rutschfestigkeit sorgt, und die NAT-Ausführung mit einer glatten und dennoch rutschfesten Oberfläche.



**ARÁN**



**BLACK**



small  
size □




The background of the advertisement is a close-up, high-angle shot of a grey stone-look tile floor. The tiles are rectangular and laid in a staggered pattern. A diagonal line of darker grey tiles runs across the middle of the image. In the bottom right corner, a small potted plant with green leaves is visible. The overall lighting is soft and even.

# ARÁN



GREY



Al estar disponibles en formato pequeño, ofrecen la posibilidad de recubrir todo tipo de superficies en exteriores e interiores, con una moderna textura en porcelánico espesorado que disminuye las roturas y las caídas por deslizamientos.

As they are available in small format, they offer the possibility of covering all types of surfaces in exteriors and interiors, with a modern thick porcelain texture that reduces breakage and falls due to slipping.

Étant disponibles en petit format, elles permettent de couvrir tous types de surfaces extérieures et intérieures, avec une texture moderne en grès cérame épais, évitant les ruptures et les chutes par glissade.

Da sie im Kleinformat erhältlich ist, bietet sie die Möglichkeit, alle Arten von Oberflächen im Außen- und Innenbereich zu bedecken. Dank ihrer modernen, dicken Porzellanstruktur werden Bruch und Stürze durch Ausrutschen reduziert.

small  
size □



**ARÁN**



**BLACK- GREY**



small  
size □



Inalterable, bella y práctica, la colección ARÁN es una de las propuestas cerámicas que no pasarán de moda fácilmente por su marcado carácter funcional y urbano.

Inalterable, beautiful and practical, the ARÁN collection is one of the ceramic proposals that will not go out of fashion easily due to its marked functional and urban character.

Inaltérable, belle et pratique, la collection ARÁN est l'une des propositions céramiques indémodables grâce à son caractère fonctionnel et urbain.

Unveränderlich, schön und praktisch. Dank dieser Merkmale gehört die Kollektion ARAN zu den Keramikoptionen, die aufgrund ihres ausgeprägten funktionalen und urbanen Charakters nicht so leicht aus der Mode kommen werden.



ARÁN



PEARL



small  
size □



# ARÁN



## PEARL







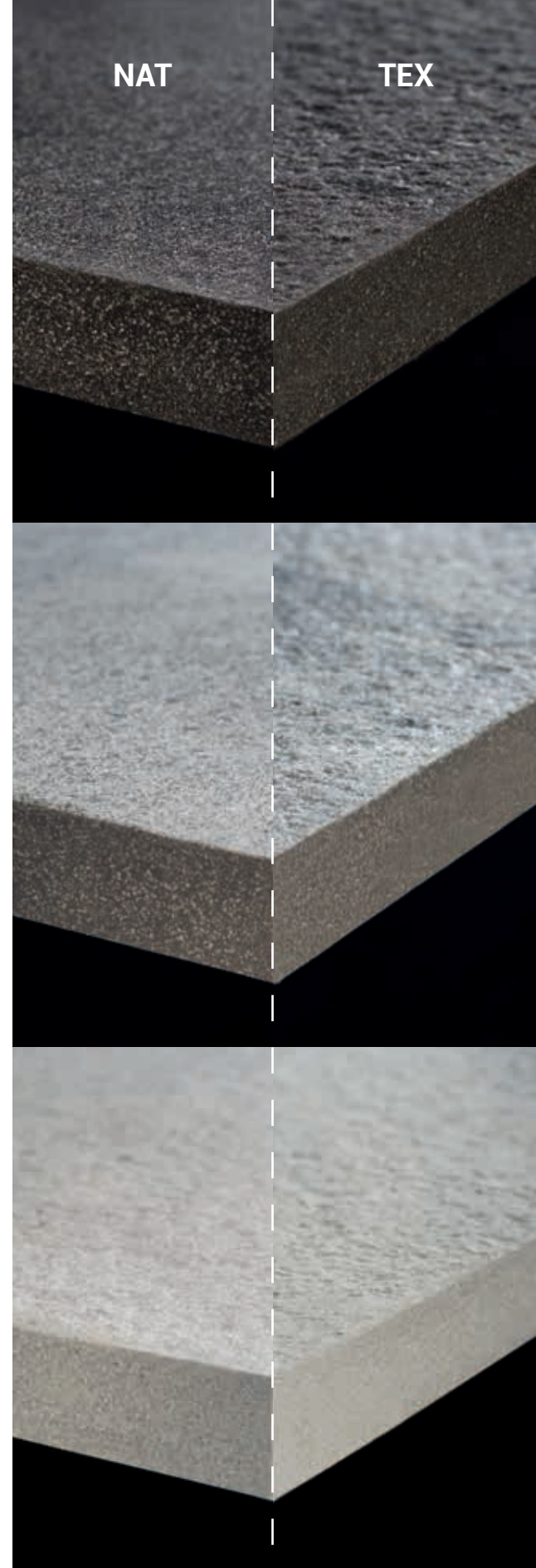
# ARÁN

Tres colores que combinan entre ellos (Pearl, Grey y Black). Desde el tono más neutro al más profundo, su textura y variación gráfica aportan una gran naturalidad creando superficies únicas.

Three colours that combine with each other (Pearl, Grey and Black). From the most neutral to the deepest tone, its texture and graphic variation provide a great naturalness creating unique surfaces.

Trois couleurs qui combinées entre elles (Pearl, Grey et Black). Du ton le plus neutre au plus profond, la texture et la variation graphique apportent beaucoup de naturel tout en créant des surfaces uniques.

Drei Farben, die zueinander passen (Pearl, Grey und Black). Vom neutralsten bis zum tiefsten Ton bieten die Textur und die grafische Variation eine große Natürlichkeit und schaffen einzigartige Oberflächen.



A dark, almost black, textured surface with a fine, granular appearance.

**ARÁN**  
BLACK

A medium grey, textured surface with a fine, granular appearance, similar to the black swatch but lighter in tone.

**ARÁN**  
GREY

A light, off-white or pearl grey, textured surface with a fine, granular appearance, similar to the grey swatch but much lighter.


**ARÁN**  
PEARL

# ARÁN BLACK





**20x30cm** 8"x12"  
**ARÁN NAT BLACK**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



**20x30cm** 8"x12"  
**ARÁN TEX BLACK**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



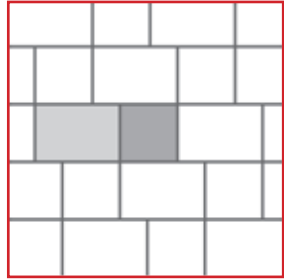
**20x20cm** 8"x8"  
**ARÁN NAT BLACK**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



**20x20cm** 8"x8"  
**ARÁN TEX BLACK**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



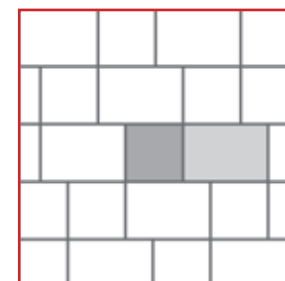
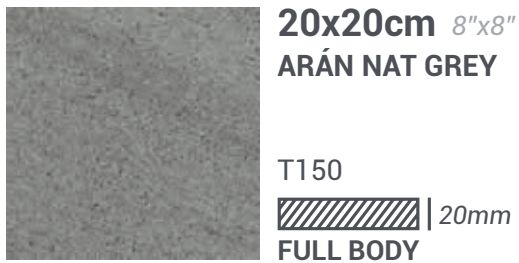
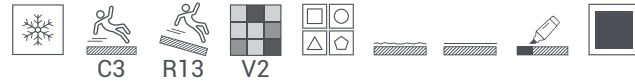
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 52%  
 ■ 20x20 - 48%

**ARÁN**



**BLACK**

## ARÁN GREY



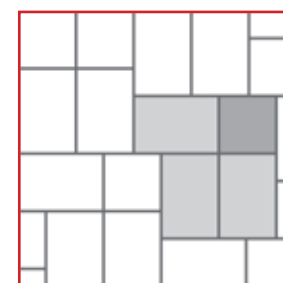
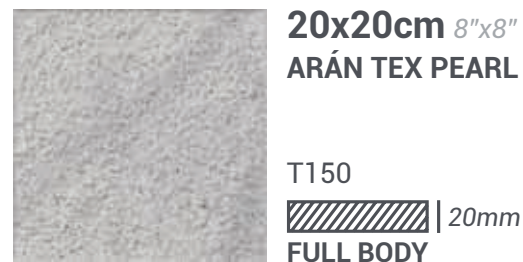
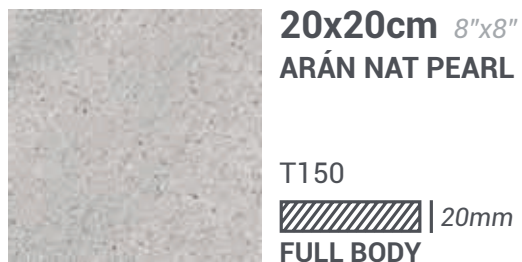
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 52%  
■ 20x20 - 48%

**ARÁN**



**GREY**

## ARÁN PEARL



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 75%  
■ 20x20 - 25%

**ARÁN**



**PEARL**



## COLECCIÓN PIERRE

PIERRE COLLECTION

COLLECTION PIERRE | KOLLEKTION PIERRE

La colección Pierre es una reinterpretación de la clásica Pierre Bleue belga en tres colores.

Resultado de las técnicas más avanzadas empleadas con la tecnología inkjet y full body de Small Size.

The Pierre collection is an interpretation of the classic Pierre Blue Belgian design in three colors.

As a result of the most advanced techniques used with the inkjet and full body technology of Small Size.

La collection Pierre est une réinterprétation de la Pierre Bleue Belge classique en trois couleurs.

Résultat de l'utilisation des techniques les plus avancées avec la technologie Inkjet et full body de Small Size.

Die Kollektion Pierre ist eine Neuinterpretation der klassischen, belgischen Pierre Bleue in drei Farbtönen.

Sie ist das Ergebnis hochmoderner Techniken, die mit der Technologie Inkjet und Full Body von Small Size verwendet werden.



**PIERRE**



**BLACK**



small  
size □



**PIERRE**



**BLACK**

**PIERRE**  
hotel&spa \*\*\*\*

small  
size □



PIERRE



GREY




small  
size □





# PIERRE

GREY

///  Su destonificación añade un impacto visual controlado y muy natural al mismo tiempo.

Its tonality adds a controlled and very natural visual impact at the same time.

Sa variation de nuances apporte un impact visuel contrôlé et très naturel à la fois.

Ihre Schattierungen sorgen für eine kontrollierte und gleichzeitig sehr natürliche visuelle Wirkung



small  
size □



**PIERRE**

**SAND**



P



# PIERRE

Destaca por su alta definición, su grado de realismo incorporando fósiles tanto rocosos como marinos y sus tres acabados diferentes que le otorgan un atractivo único.

It is distinguished for its very high definition, its level of realism by incorporating terrestrial fossils as well as marine. It's three different finishes allows for very attractive final design.

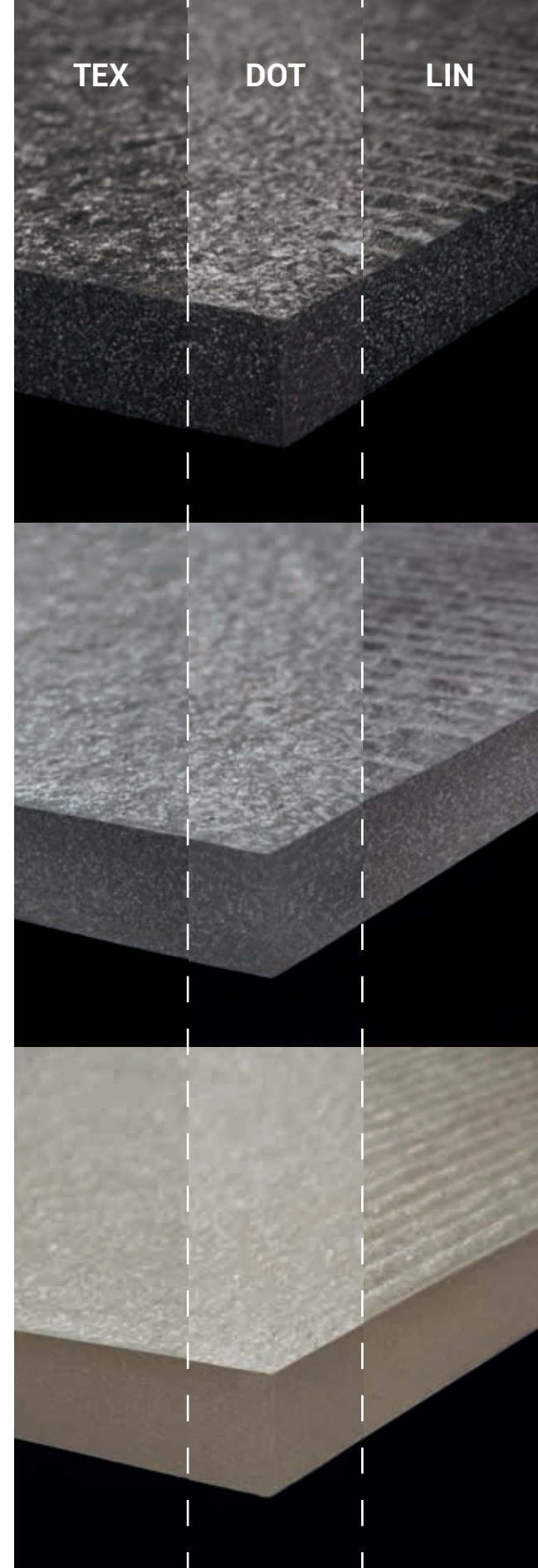
Elle se distingue par sa haute définition, son réalisme incorporant à la fois des fossiles marins et rocheux et ses trois finitions différentes qui lui confèrent un attractif unique.

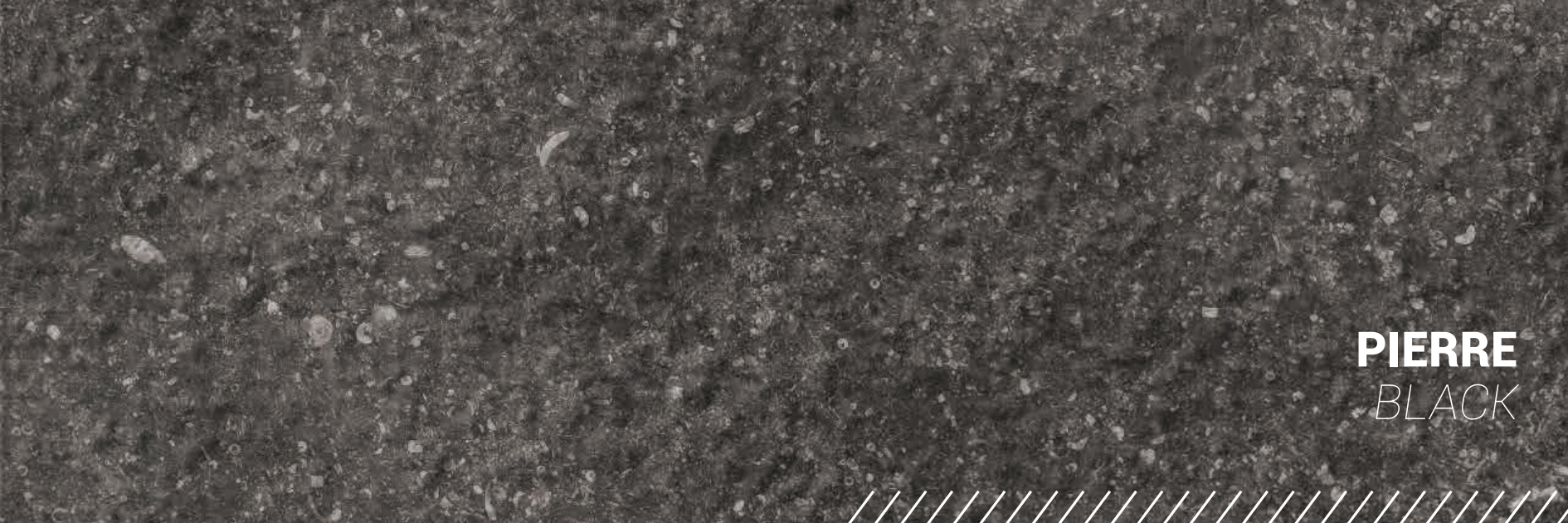
Sie zeichnet sich durch ihre detailreiche Auflösung, ihren Grad an Realismus durch felsige und Meereselemente sowie ihre drei unterschiedlichen Ausführungen aus, die ihr einen einzigartigen Charme verleihen.

TEX

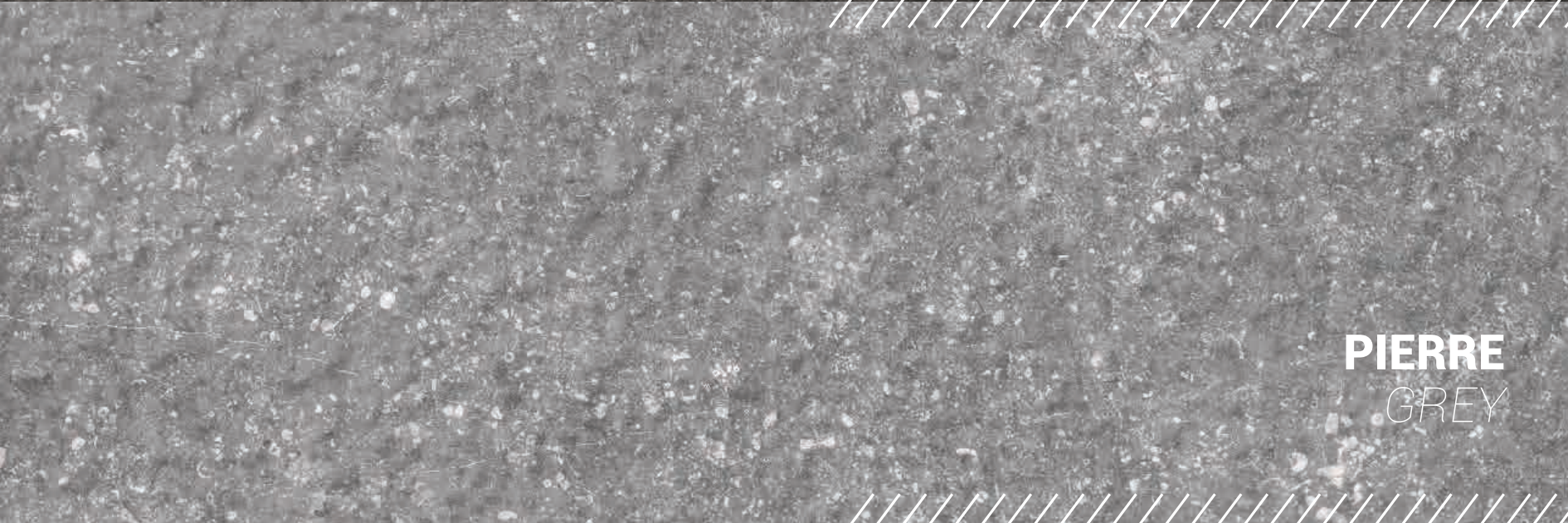
DOT

LIN

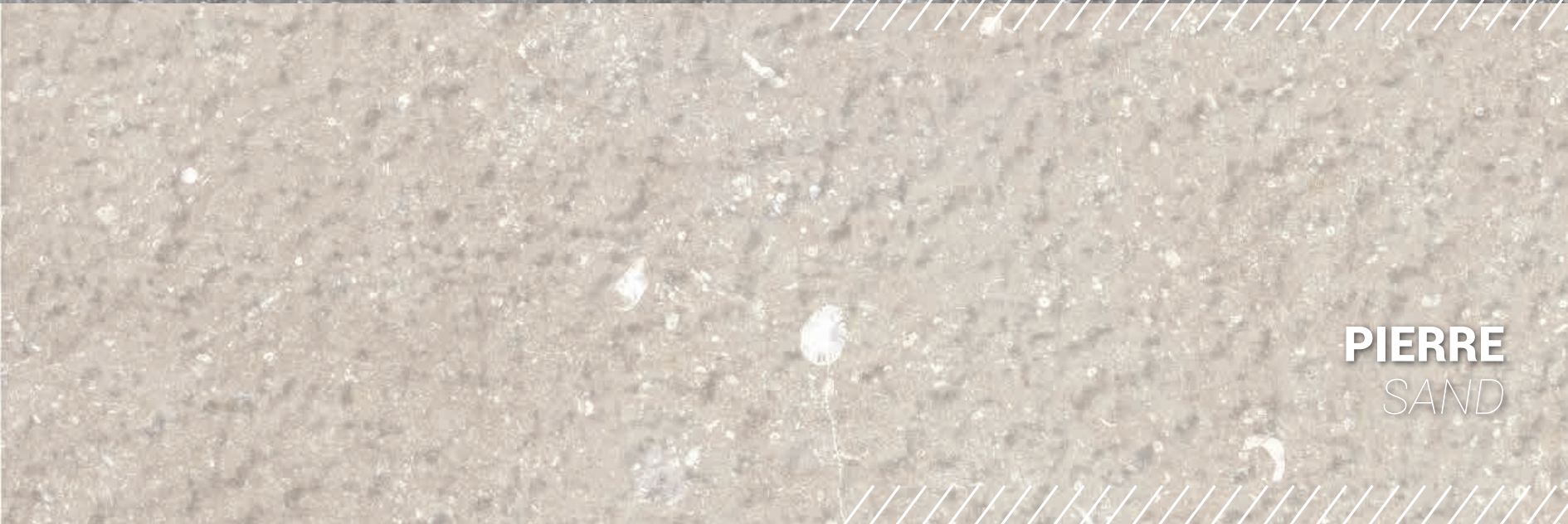




**PIERRE**  
BLACK



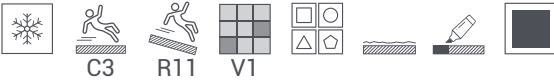
**PIERRE**  
GREY




**PIERRE**  
SAND




# PIERRE BLACK

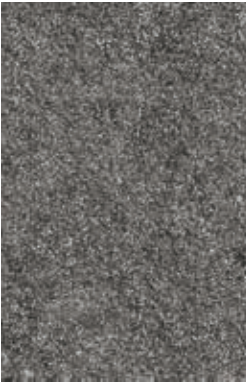



**20x30cm** 8"x12"  
**PIERRE TEX BLACK**



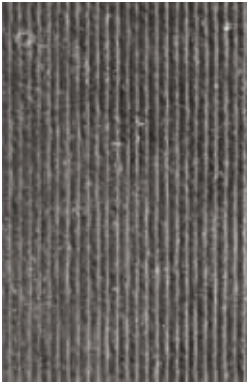
T150  
 20mm  
**FULL BODY**


**20x30cm** 8"x12"  
**PIERRE DOT BLACK**




T150  
 20mm  
**FULL BODY**


**20x30cm** 8"x12"  
**PIERRE LIN BLACK**



T150  
 20mm  
**FULL BODY**


**20x20cm** 8"x8"  
**PIERRE TEX BLACK**



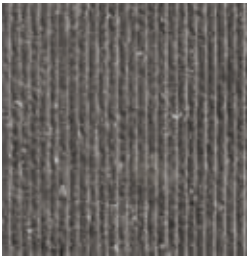
T150  
 20mm  
**FULL BODY**


**20x20cm** 8"x8"  
**PIERRE DOT BLACK**

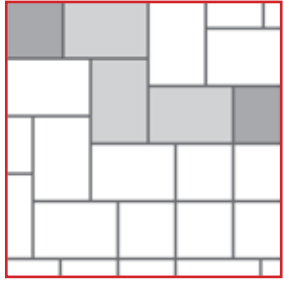


T150  
 20mm  
**FULL BODY**

**20x20cm** 8"x8"  
**PIERRE LIN BLACK**



T150  
 20mm  
**FULL BODY**



1m2 | ■ 20x30 - 68%  
 ■ 20x20 - 32%

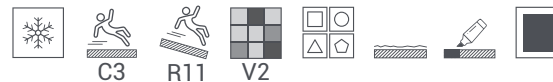
**PIERRE**



**BLACK**



## PIERRE GREY



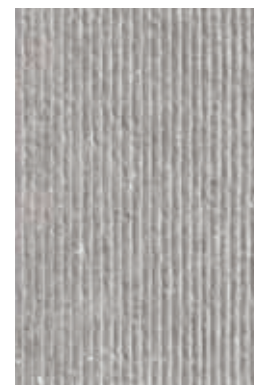
**20x30cm** 8"x12"  
**PIERRE TEX GREY**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**




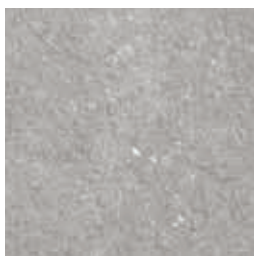
**20x30cm** 8"x12"  
**PIERRE DOT GREY**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



**20x30cm** 8"x12"  
**PIERRE LIN GREY**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



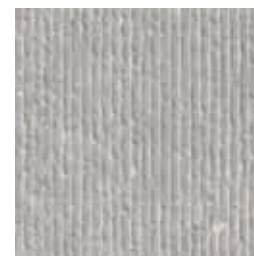
**20x20cm** 8"x8"  
**PIERRE TEX GREY**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**




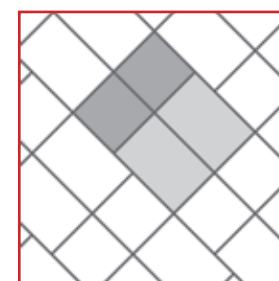
**20x20cm** 8"x8"  
**PIERRE DOT GREY**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



**20x20cm** 8"x8"  
**PIERRE LIN GREY**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 54%  
 ■ 20x20 - 46%

**PIERRE**



**GREY**



# PIERRE SAND



C3

R11

V2



**20x30cm** 8"x12"  
**PIERRE TEX SAND**

T150  
 | 20mm  
**FULL BODY**



**20x30cm** 8"x12"  
**PIERRE DOT SAND**

T150  
 | 20mm  
**FULL BODY**



**20x30cm** 8"x12"  
**PIERRE LIN SAND**

T150  
 | 20mm  
**FULL BODY**



**20x20cm** 8"x8"  
**PIERRE TEX SAND**

T150  
 | 20mm  
**FULL BODY**



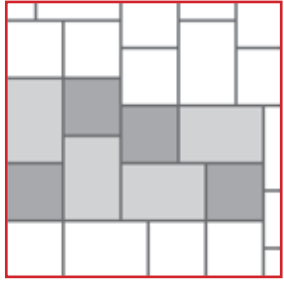
**20x20cm** 8"x8"  
**PIERRE DOT SAND**

T150  
 | 20mm  
**FULL BODY**



**20x20cm** 8"x8"  
**PIERRE LIN SAND**

T150  
 | 20mm  
**FULL BODY**



1m2 | ■ 20x30 - 48%  
 ■ 20x20 - 52%



small  
size □



# PIZARRA



## BLACK



## COLECCIÓN PIZARRA

PIZARRA COLLECTION

COLLECTION PIZARRA | KOLLEKTION PIZARRA



Aporta máxima durabilidad, es antihielo, antislip y tiene una extensa gama de piezas para rematar o acondicionar cualquier tipo de proyecto.

Provides maximum durability, it is antifreeze, antislip and has an extensive range of pieces to finish off or condition any type of project.

Apporte la plus haute durabilité, avec des propriétés antigel, antidérapantes, et se trouve disponible dans une vaste gamme de pièces pour la finition ou le revêtement de tous vos projets.

Bietet maximale Haltbarkeit, ist frostsicher, rutschfest und verfügt über eine umfangreiche Auswahl, um jegliche Art von Projekt abzurunden.

small  
size □





**PIZARRA**



**BLACK**

small  
size □

P



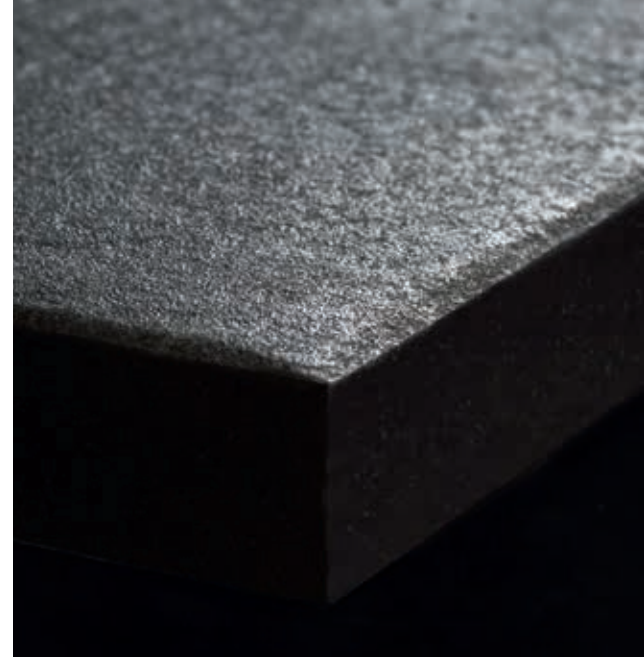
**PIZARRA**

Disponibile en dos formatos combinables entre sí, para crear aceras, superficies de paso, zonas públicas o comerciales con un aspecto moderno y muy funcional.

Available in two formats that can be combined with each other to create sidewalks, walkways, public or commercial areas with a modern and very functional look.

Disponibile dans deux formats combinables entre eux, pour créer des trottoirs, des surfaces de passage, des espaces publics ou commerciaux avec un air moderne et très fonctionnel.

Erhältlich in zwei Formaten, die miteinander kombiniert werden können, um Gehwege, Durchgangsbereiche, öffentliche Zonen oder Einkaufspassagen mit einem modernen und hochfunktionalen Erscheinungsbild zu schaffen.





**PIZARRA**  
*BLACK*






small  
size □

# PIZARRA BLACK



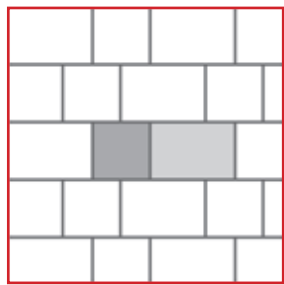
**20x30cm** 8"x12"  
**PIZARRA BLACK**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



**20x20cm** 8"x8"  
**PIZARRA BLACK**

T150  
 20mm  
**FULL BODY**



1m2 | ■ 20x30 - 55%  
          ■ 20x20 - 45%

**PIZARRA**



**BLACK**

small  
size □

## COLECCIÓN PÓRFIDO

PÓRFIDO COLLECTION  
COLLECTION PÓRFIDO | KOLLEKTION PÓRFIDO

//////  
Crea zonas comunes, pavimentos industriales, andenes o cualquier proyecto con un porcelánico de 20mm que reduce todo problema de roturas de piezas por tránsito peatonal o rodado.

Creates common areas, industrial pavements, platforms or any project with a 20mm porcelain tile that reduces any problem of breakage of pieces by traffic, pedestrian or road traffic.

Permet de créer des zones communes, des sols industriels, des quais ou tout autre projet avec un grès cérame de 20mm permettant de minimiser les problèmes de rupture de pièces dus au trafic piéton ou routier.

Verschönert Gemeinschaftsbereiche, Industrieböden, Bahnsteige und jegliches Projekt mit einem 20 mm dicken Porzellanfußboden, der jedes Problem von Bruch durch Transit, Fußgänger oder Rollen reduziert.

**PÓRFIDO**



**TEX BEIGE**



small  
size □



**PÓRFIDO**



**TEX BEIGE**



small  
size □



Sus tres colores: Beige, Brown y Grey lograrán personalizar cualquier proyecto de una forma única. Su destonificación añade un impacto visual controlado y muy natural al mismo tiempo.

Its three colours: Beige, Brown and Grey will personalise any project in a unique way. Its tonality adds a controlled and very natural visual impact at the same time.

Ses trois couleurs: Beige, Brown et Grey, permettent de personnaliser tous vos projets d'une manière unique. Sa variation de nuances apporte un impact visuel contrôlé et très naturel à la fois.

Ihre drei Farben Beige, Brown und Grey werden jedes Projekt auf einzigartige Weise personalisieren. Ihre Schattierungen sorgen für eine kontrollierte und gleichzeitig sehr natürliche visuelle Wirkung.



**PÓRFIDO**  
TEX BROWN



small  
size □



PÓRFIDO  
TEX BROWN



small  
size □



Todas las piezas están coloreadas en toda su masa y listas para ser instaladas de una manera fácil y rápida respecto a otros materiales y productos. Mejora a compuestos cementosos y otras piedras naturales que requieren mantenimiento o están mal destonificadas. La colección PÓRFIDO aporta continuidad visual y estética a su proyecto.

All the pieces are coloured in all their mass and ready to be installed in an easy and quick way with respect to other materials and products. It improves cementitious compounds and other natural stones that require maintenance or are poorly toned. The PÓRFIDO collection brings visual and aesthetic continuity to your project.

Toutes les pièces sont colorées dans toute leur masse et sont prêtes à être posées d'une manière facile et rapide par rapport à d'autres matériaux et produits. Mieux que certains composés du ciment et autres pierres naturelles exigeant un entretien ou présentant une mauvaise variation de nuances. La collection PÓRFIDO dote votre projet de continuité visuelle et esthétique.

Alle Stücke sind komplett eingefärbt und können auf einfache und schnelle Weise in Verbindung mit anderen Materialien und Produkten verlegt werden. Das Produkt bietet eine bessere Leistung als Zementverbindungen und andere pflegebedürftige oder schlecht getönte Natursteine. Die Kollektion PÓRFIDO bringt visuelle und ästhetische Kontinuität in Ihr Projekt.



**PÓRFIDO**

**TEX GREY**

small  
size □



**PÓRFIDO**



**TEX GREY**



small  
size □

P



# PÓRFIDO

Las ventajas del porcelánico, no absorbe líquidos, no retiene suciedad, se limpia fácilmente y no necesita apenas mantenimiento, se suman a la belleza del granito en dos formatos diferentes con relieve TEX y acabado antideslizante.

The advantages of porcelain, does not absorb liquids, does not retain dirt, is easily cleaned and needs little maintenance, addsto the beauty of granite in two different formats with TEX relief and non-slip finish.

Les avantages du grès cérame (il n'absorbe pas les liquides, ne retient pas la saleté, se nettoie facilement et exige très peu d'entretien), s'ajoutent à la beauté du granit dans deux formats différents à relief TEX et finition antidérapante.

Bietet die Vorteile von Porzellan, nimmt keine Flüssigkeiten auf, zieht keinen Schmutz an, ist leicht zu reinigen und pflegeleicht. Diese Serie ist in zwei verschiedenen Formaten mit TEX-Relief und rutschfester Oberfläche erhältlich.





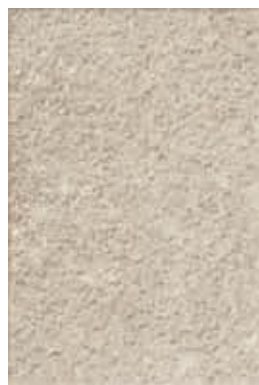
**PÓRFIDO**  
BEIGE

**PÓRFIDO**  
BROWN

**PÓRFIDO**  
GREY



## PÓRFIDO TEX BEIGE



**20x30cm** 8"x12"  
PÓRFIDO TEX BEIGE

T150



FULL BODY

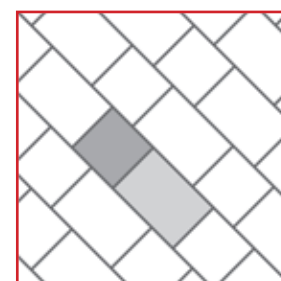


**20x20cm** 8"x8"  
PÓRFIDO TEX BEIGE

T150



FULL BODY



1m2 | ■ 20x30 - 53%  
■ 20x20 - 47%

**PÓRFIDO**



**TEX BEIGE**

## PÓRFIDO TEX BROWN

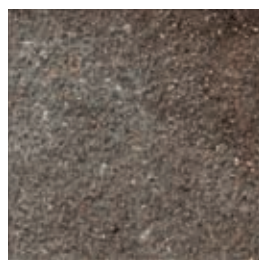


**20x30cm** 8"x12"  
PÓRFIDO TEX BROWN

T150



FULL BODY

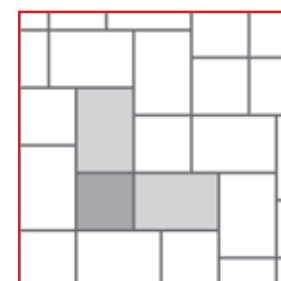


**20x20cm** 8"x8"  
PÓRFIDO TEX BROWN

T150



FULL BODY



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 64%  
■ 20x20 - 36%



**PÓRFIDO**



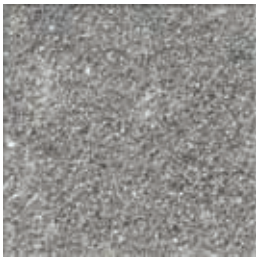
**TEX BROWN**

# PÓRFIDO TEX GREY



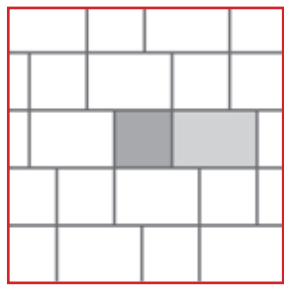
**20x30cm** 8"x12"  
**PÓRFIDO TEX GREY**

T150  
 | 20mm  
**FULL BODY**



**20x20cm** 8"x8"  
**PÓRFIDO TEX GREY**

T150  
 | 20mm  
**FULL BODY**



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 50%  
■ 20x20 - 50%

**PÓRFIDO**



**TEX GREY**

small  
size □

## COLECCIÓN SOUL

SOUL COLLECTION  
COLLECTION SOUL | KOLLEKTION SOUL

//////  
Fácil de limpiar y resistente a las manchas, la colección SOUL no necesita tratamientos específicos y requiere bajo mantenimiento, lo que lo sitúa como la parte sostenible de su pavimento o proyecto.

Easy to clean and resistant to stains, the SOUL collection does not need specific treatments and requires low maintenance, which makes it the sustainable part of your flooring or project.

Facile à nettoyer et résistante aux taches, la collection SOUL n'exige aucun traitement particulier et très peu d'entretien, ce qui en fait la partie durable de votre sol ou de votre projet.

Die leicht zu reinigende und fleckenabweisende SOUL-Kollektion benötigt keine speziellen Behandlungen und ist pflegeleicht, was sie zum nachhaltigen Element Ihres Fußbodens oder Projekts macht.



**SOUL**



**BLACK**



small  
size □





# SOUL

## GREIGE

Una amplia gama de piezas especiales hacen posible obtener un excelente resultado en el acabado final en su jardín, patio, área colectiva, espacio público, garaje o bordes de piscinas.

A wide range of special pieces make it possible to obtain an excellent result in the final finish in your garden, patio, collective area, public space, garage or pool areas.

Une vaste gamme de pièces spéciales pour obtenir un excellent résultat dans les dernières finitions de votre jardin, de votre cour, de votre aire collective, de votre espace public, de votre garage ou de votre bord de piscine.

Eine breite Palette an besonderen Stücken führt zu einem hervorragenden Endergebnis in Ihrem Garten, auf der Terrasse, in Gemeinschaftsbereichen, im öffentlichen Raum, in der Garage oder am Beckenrand von Schwimmbädern.

small  
size □



**SOUL**



**GREIGE**



small  
size □

S



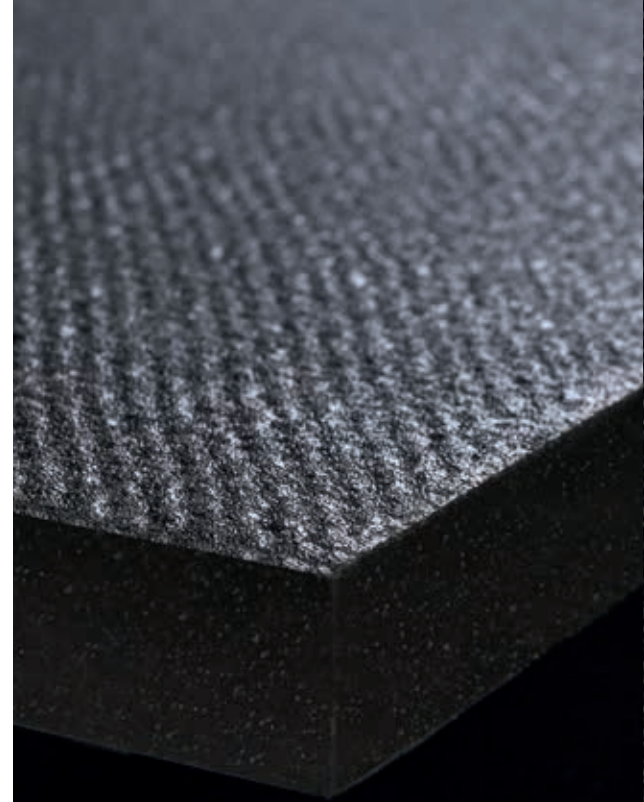
## SOUL

Disponibile en dos colores (Greige y Black) y con un suave relieve que lo hacen la mejor elección para cualquier proyecto de vanguardia que, a la vez, sea atemporal y acompañe a la arquitectura más actual y moderna.

Available in two colours (Greige and Black) and with a soft relief that make it the best choice for any avant-garde project that, at the same time, is timeless and accompanies the most current and modern architecture.

Disponibile en deux couleurs (Greige et Black) avec un doux relief qui en fait le meilleur choix pour tous vos projets d'avant-garde, mais à la fois intemporel et accompagnant l'architecture la plus actuelle et moderne.

Die Kollektion ist in zwei Farben (Greige und Black) erhältlich und bietet ein weiches Relief. Dies macht sie zur besten Option für jedes moderne Projekt. Gleichzeitig ist sie zeitlos und fügt sich perfekt in die aktuellste und modernste Architektur ein.



**SOUL**  
BLACK



**SOUL**  
GREIGE




small  
size □

# SOUL BLACK




**20x30cm** 8"x12"  
SOUL BLACK

T150  
 | 20mm  
FULL BODY



**20x20cm** 8"x8"  
SOUL BLACK

T150  
 | 20mm  
FULL BODY



1m2 | ■ 20x30 - 55%  
■ 20x20 - 45%

**SOUL**



**BLACK**



# SOUL GREIGE



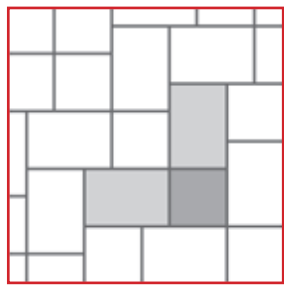
**20x30cm** 8"x12"  
SOUL GREIGE

T150  
 20mm  
FULL BODY



**20x20cm** 8"x8"  
SOUL GREIGE

T150  
 20mm  
FULL BODY



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 64%  
■ 20x20 - 36%

**SOUL**

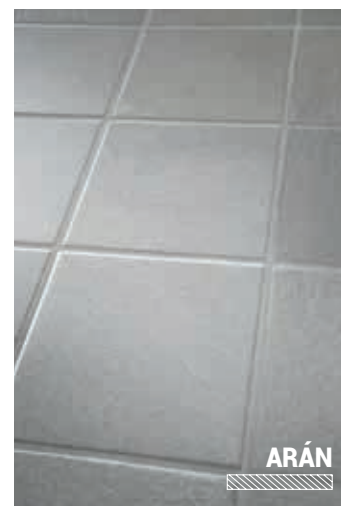


**GREIGE**

Small Size ofrece la posibilidad de recubrir todo tipo de superficies en exteriores e interiores, con una moderna textura en porcelánico espesorado que disminuye las roturas y las caídas por deslizamientos.



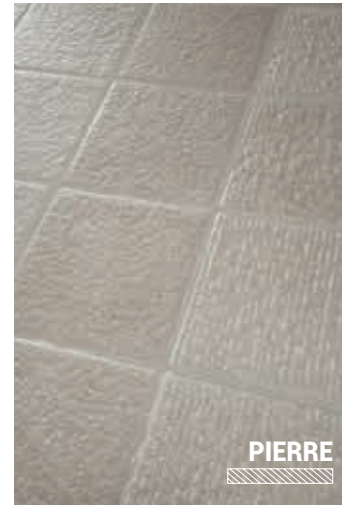
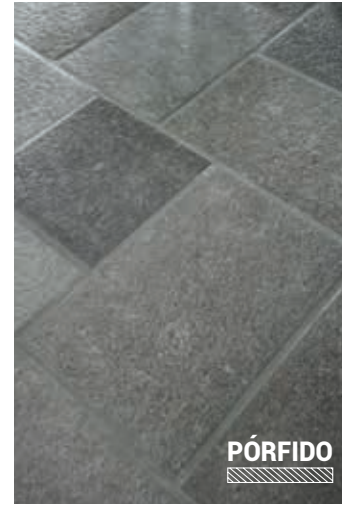
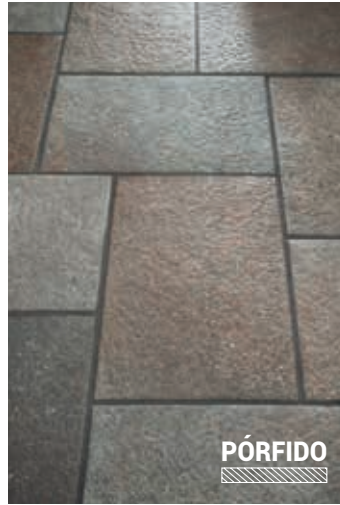
Small Size offers the possibility of covering all types of surfaces in exteriors and interiors, with a modern thick porcelain texture that reduces breakage and falls due to slipping.



Small Size permettent de couvrir tous types de surfaces extérieures et intérieures, avec une texture moderne en grès cérame épaissi, évitant les ruptures et les chutes par glissade.



Small Size bietet sie die Möglichkeit, alle Arten von Oberflächen im Außen- und Innenbereich zu bedecken. Dank ihrer modernen, dicken Porzellanstruktur werden Bruch und Stürze durch Ausrutschen reduziert.



# PIEZAS ESPECIALES

SPECIAL TILE PIECES  
PIÈCES SPÉCIALES | SONDERTEILE



	SIMPLE STEP 20x20 8"x8" SIMPLE STEP 20x30 8"x12"	U288 U297
	SIMPLE STEP 20x20 WL 8"x8" SIMPLE STEP 20x30 WL 8"x12"	U347 U350
	DOUBLE STEP 20x20 8"x8" DOUBLE STEP LEFT 20x30 8"x12" DOUBLE STEP RIGHT 20x30 8"x12"	U360 U395 U395
	DOUBLE STEP 20x20 WL 8"x8" DOUBLE STEP LEFT 20x30 WL 8"x12" DOUBLE STEP RIGHT 20x30 WL 8"x12"	U365 U396 U396
	WATER GRILLE 20x20 8"x8" WATER GRILLE 20x30 8"x12"	U355 U360

















# ICONOS

## ICON SYMBOLS | SYMBOLE



	RESISTENCIA AL FUEGO FIRE RESISTANCE RESISTANCE AU FEU FEUERFEST		RESISTENCIA A LAS MANCHAS STAIN RESISTANCE RESISTANCE AUX TACHES FLECKENBESTÄNDIGKEIT		DESTONIFICACIÓN BAJA LOW DESTONIFICATION PRODUIT TEINTE UNIE GERINGE FARBINTENSITÄT
	RESISTENCIA A LA ROTURA (S) BREAKING STRENGTH (S) CONTRAÎNTE DE RUPTURE (S) BRUCHFESTIGKEIT (S)		ABSORCIÓN DE AGUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU (E) WASSERAUFNAHME		DESTONIFICACIÓN MEDIA MEDIUM DESTONIFICATION LÉGÈRE VARIATION DE COULEUR MITTLERE FARBINTENSITÄT
	RESISTENCIA A LA FLEXIÓN (R) BENDING STRENGTH (R) RÉSISTANCE À LA FLEXION (R) BIEGEZUGFESTIGKEIT (R)		RESISTENCIA AL IMPACTO IMPACT RESISTENCE RÉSISTANCE À L'IMPACT SCHLAGFESTIGKEIT		DESTONIFICACIÓN ALTA HIGH DESTONIFICATION VARIATION DE COULEUR MARQUÉE HOHE FARBINTENSITÄT
	RESISTENCIA A LA ABRASIÓN SUP. (PEI) RESISTANCE TO ABRASION (PEI) RÉSISTANCE À L'ABRASION (PEI) RESISTENZ GEGEN ABRIBRIE (PEI)		FACIL INSTALACIÓN EASY TO INSTALL FACILE À POSER EINFACHE VERLEGUNG		DESTONIFICACIÓN MUY ALTA VERY HIGH DESTONIFICATION FORTES DIFFÉRENCES DE NUANCES SEHR FARBINTENSITÄT
	RESISTENCIA A LA ABRASIÓN PROF. RESISTANCE TO DEEP ABRASION RÉSISTANCE À L'ABRASION PROFONDE BESTÄNDIGKEIT GEGEN TIEFENABRIEB		JUNTA MÍNIMA RECOMENDADA MIN. RECOMMENDED JOINT JOINT MIN. RECOMMANDÉE MINDESTFUGENABSTAND EMPFOHLEN 5 mm		MODULAR MODULAR MODULAIRE MODULAIRE
	RESISTENCIA A LA HELADA FROST RESISTANCE RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT		ESPESOR THICKNESS ÉPAISSEUR DICKE 20mm FULL BODY		MATE MATT MAT MATT
	RESISTENCIA AL CHOQUE TÉRMICO THERMAL SHOCK RESISTANCE RÉSISTANCE AUX ÉCARTS DE TEMP WIDERSTAND BEI THERMISCHEM SCHOCK		FACILIDAD DE LIMPIEZA EASY TO CLEAN FACILE À NETTOYER EINFACHE REINIGUNG		MATE-BRILLO MATT-GLOSS MAT-BRILLANT MATT-GLANZ
	ANTIDESLIZAMIENTO (RAMPA) ANTISLIP (RAMP) RÉSISTANCE À LA GLISSANCE (RAMPE) RUTSCHFESTIGKEIT (RAMPE)		RESIST. A LOS PROD. QUÍMICOS RESIST. TO CHEMICAL PROD. RESIST. AUX PROD. CHIMIQUES CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT		RESISTENCIA AL CUARTEO RESISTANCE TO CRACKING RÉSISTANCE AU LEZARDAGE RISSBESTÄNDIGKEIT
	ANTIDESLIZAMIENTO (PÉNDULO) ANTISLIP (PENDULUM) RÉSISTANCE À LA GLISSANCE (PENDULE) RUTSCHFESTIGKEIT (PENDEL)		PORCELANICO PORCELAIN GRES CÉRAME HOCHLEISTUNGSPORZELLAN		ADHESIÓN ADHESION ADHESION ADHÄSION
	CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES SIZE CHARACTERISTICS CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLE DIMENSIONALE MERKMALE		NINGUNA SUSTANCIA NOCIVA NO HARMFUL SUBSTANCES AUCUNE ÉMISSION DE SUBSTANCES SCHADSTOFFFREI		PASTA COLOREADA COLOURED-BODY PÂTE COLOREÉ DURCHGEHEND FARBGLEICH
	COEF. DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL THERMAL EXPANSION COEFFICIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE WÄRMEAUSSDEHNUNGSKOEFFIZIENT		SIN RELIEVE WITHOUT RELIEF SANS RELIEF OHNE STRUKTURIERTER OBERFLÄCHE		ANTIDESLIZAMIENTO ANTISLIP RÉSISTANCE AU GLISSEMENT RUTSCHFESTIGKEIT
	COLOR PERM. CON EL PASO DEL TIEMPO COLOUR RESISTANCE DES COULEURS FIABLES FARBBESTÄNDIGKEIT		CON RELIEVE WITH RELIEF AVEC RELIEF MIT STRUKTURIERTER OBERFLÄCHE		DISÑO NO REPETITIVO NON-REPETITIVE DESIGN DESIGN NON REPETITIF ABWECHSLUNGSREICHES DESIGN

	AEROPUERTOS AIRPORTS AÉROPORTS FLUGHÄFEN		RESTAURANTES RESTAURANTS RESTAURANTS RESTAURANT		PARQUES PARKS PARCS PARKS		ENTRADA DE COCHES DRIVE WAYS SOLS CARROSSABLES ZUFahrTEN		EXTERIOR OUTDOOR EXTÉRIEUR AUBENBEREICH
	ZONA COMERCIAL SHOPPING AREAS ZONES COMMERCIALES EINKAUFSZENTREN		HOTELES HOTELS HÔTELS HOTELS		ESCALERAS EXTERIORES OUTDOOR STAIRS PERRONS ESCALIERS EXTÉRIEURS AUßENTREPPEN		AREAS INDUSTRIALES INDUSTRIALAREAS ZONES INDUSTRIELLES INDUSTRIEBEREICHE		INTERIOR INDOOR INTERIEUR INNENBEREICH
	JARDINES, CAMINOS... GARDENS, PATHS... JARDINS, CHEMINEMENTS... GÄRTEN, WEGE...		TERRAZAS TERRACES TERRASSES TERRASSEN		ALREDEDORES DE LA PISCINA SWIMMING POOL SURROUNDS BORDURES DE PISCINE UMGEBUNG VON SCHWIMMBÄDERN		UBICACIONES URBANAS URBAN LOCATIONS ZONES URBAINES STÄDTISCHE BEREICHE		ZONAS DE ALTO TRANSITO HEAVY TRAFFIC AREAS ZONES À FORT PASSAGE VIEL BEGANGENE BEREICHE

NORMA STANDARD NORME NORM	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES MERKMALE	CONFORME A LA NORMA ACCORDING TO THE STANDARD CONFORMEMENT À LA NORME NORMGERECHT	small size 
	UNE EN ISO 10545-2 Dimensiones y aspecto superficial Dimensions and surface quality Dimensions et aspect superficiel Abmessungen und Oberflächenbeschaffenheit	Cumple con los requisitos aplicables a cada modelo definidos en la norma UNE-EN 14411 para el Grupo B1a anexo G Conforms to the requisites applicable to each model as defined in standard UNE-EN 14411 for Group B1a annex G Répond aux conditions requises applicables à chaque modèle défini à la norme UNE-EN 14411 Groupe B1a anexo G Erfüllt die in der Norm UNE-EN 14411 für die Gruppe B1a definierten und für jedes Modell anwendbaren Voraussetzungen Gruppe B1a anexo G	Cumple Apply Conforme Erfüllt
	UNE EN ISO 10545-3 Absorción de agua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	$E \leq 0,5\%$	$E \leq 0,2\%$
	UNE EN ISO 10545-4 Resistencia a la flexión Flexion resistance Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit	$> 35 \text{ N/mm}^2$	20x20 > 41 N/mm <sup>2</sup> 20x30 > 42 N/mm <sup>2</sup>
	UNE EN ISO 10545-4 Fuerza de rotura Breaking strength Force de rupture Bruchfestigkeit	$> 1300 \text{ N}$	20x20 > 9.900 N 20x30 > 10.500 N
	UNE EN ISO 10545-7 Resistencia a la abrasión superficial (PEI) Resistance to surface abrasion (PEI) Résistance à l'abrasion de surface (PEI) Widerstand gegen Oberflächenverschleiß	Clasificación y número de revoluciones Report abrasion class and cycles passed Classification et nombre de cycles Klassifizierung und Anzahl der Umdrehungen	Según modelo According to model Selon modèle Je nach Modell
	UNE EN ISO 10545-6 Resistencia a la abrasión profunda Resistance to deep abrasion Résistance à l'abrasion profonde Beständigkeit gegen Tiefenabrieb	Máximo 175 mm <sup>3</sup> 175 mm <sup>3</sup> maximum 175 mm <sup>3</sup> maximum maximal 175 mm <sup>3</sup>	$< 175$
	UNE EN ISO 10545-8 Coeficiente de dilatación térmica lineal Linear thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique Wärmeausdehnungskoeffizient		$6,5/6,7 \times 10^{-6}/^{\circ}\text{C}$
	UNE EN ISO 10545-9 Resistencia al choque térmico Resistance to thermal shock Résistance au choc thermique Temperaturschwankungsbeständigkeit	Cumple Apply Conforme Erfüllt	Resiste Resists Résiste Widersteht
	UNE EN ISO 10545-11 Resistencia al cuarteo Crazing resistance Résistance au tressaillage Widerstandsfähigkeit gegen Risse	Cumple Apply Conforme Erfüllt	Resiste Resists Résiste Widersteht
	UNE EN ISO 10545-12 Resistencia a la helada Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	Cumple Apply Conforme Erfüllt	Resiste Resists Résiste Widersteht
	UNE ENV 12633 Resistencia al deslizamiento (Péndulo) Slip resistance (Pendulum) Résistance au glissement (Pendule) Rutschfestigkeit (Pendel)	Rd < 15    Clase 0 15 < Rd < 35    Clase 1 35 < Rd < 45    Clase 2 Rd > 45    Clase 3	Clase 3 Class 3 Classe 3 Klasse 3
	DIN 51130 Resistencia al deslizamiento (Rampa) Slip resistance (Ramp) Résistance au glissement (Rampe) Rutschfestigkeit (Rampe)	60 < a < 100    R9 100 < a < 190    R10 190 < a < 270    R11 270 < a < 350    R12 350 < a    R13	$\geq R11$
	ANSI A137.1 Resistencia al deslizamiento (DCOF) Slip resistance (DCOF) Résistance au glissement (DCOF) Rutschfestigkeit (DCOF)	$> 0,42$	$\geq 0,66$
	UNE EN ISO 10545-14 Resistencia a las manchas Resistance to stains Résistance aux taches Beständigkeit gegen Fleckenbildner	Mínimo clase 3 Class 3 minimum Class 3 minimum Mindestens Klasse 3	Clase 5 Class 5 Classe 5 Klasse 5
	UNE EN ISO 10545-13 Resistencia química · Chemical resistance Résistance chimique · Chemische Beständigkeit		
	Ácidos y bases de baja concentración Low concentration acids and bases Acides et bases faible concentration Säuren und Laugen geringer Konzentration	Mínimo Clase LB Class LB minimum Class LB minimum Mindestens Klasse B	LA
	Ácidos y bases de alta concentración High concentration acids and bases Acides et bases forte concentration Säuren und Laugen hoher Konzentration	Mínimo Clase LB Class LB minimum Class LB minimum Mindestens Klasse LB	HA
	Productos domésticos Household cleaning products Produits domestiques Haushaltschemikalien	Mínimo clase B Class B minimum Class B minimum Mindestens Klasse B	A
Sales para piscina Swimming pool salt Sels de piscine Schwimmbadsalze	Mínimo clase B Class B minimum Class B minimum Mindestens Klasse B	A	

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TECHNICAL CHARACTERISTICS  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
TECHNISCHE DATEN



**20mm**  
  
FULL BODY

## PACKING

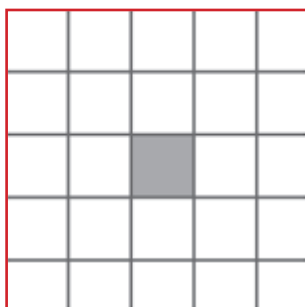
PACKING  
ESPÉCIFICATIONS D'EMBALLAGE  
VERPACKUNGSINFORMATIONEN



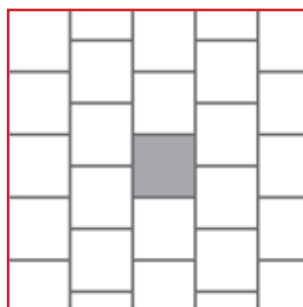
		20x20cm 8"x8"	20x30cm 8"x12"
Tiles		6	4
S.q.m.	Box	0,24	0,24
Kg		11,17	11,16
Boxes		120	128
S.q.m.	Europallet	28,8	30,72
Kg		1361	1449
Espesor · Thickness		20mm	

## ESQUEMAS DE COLOCACIÓN

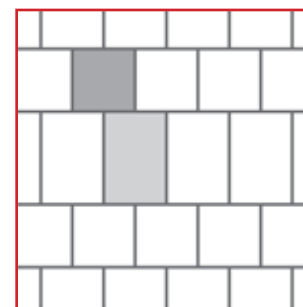
LAYING SCHEMES | SCHÉMAS DE POSE | VERLEGUNGSPLÄNE



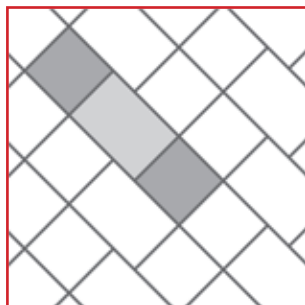
1m<sup>2</sup> |  20x30 - 0%  
 20x20 - 100%



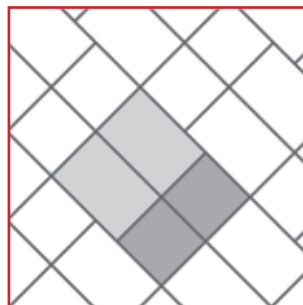
1m<sup>2</sup> |  20x30 - 0%  
 20x20 - 100%



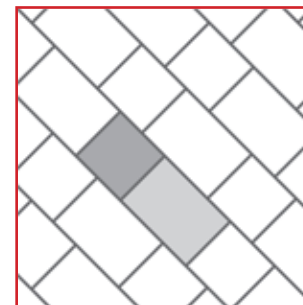
1m<sup>2</sup> |  20x30 - 64%  
 20x20 - 36%



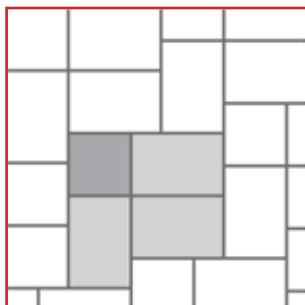
1m<sup>2</sup> |  20x30 - 35%  
 20x20 - 65%



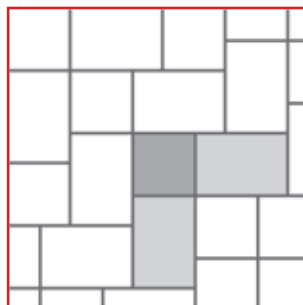
1m<sup>2</sup> |  20x30 - 54%  
 20x20 - 46%



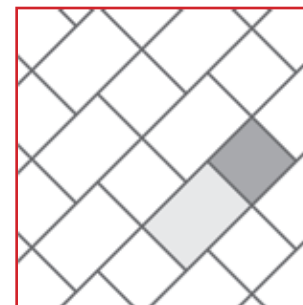
1m<sup>2</sup> |  20x30 - 53%  
 20x20 - 47%



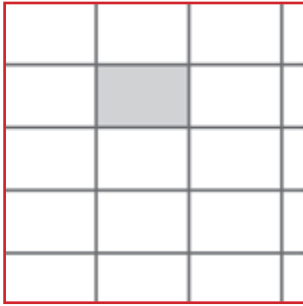
1m<sup>2</sup> |  20x30 - 70%  
 20x20 - 30%



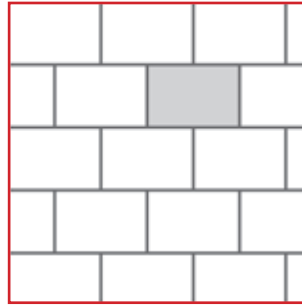
1m<sup>2</sup> |  20x30 - 64%  
 20x20 - 36%



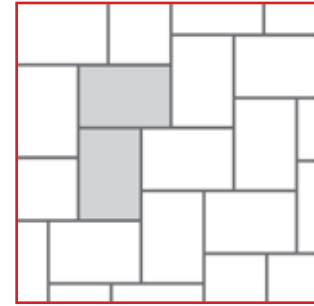
1m<sup>2</sup> |  20x30 - 55%  
 20x20 - 45%



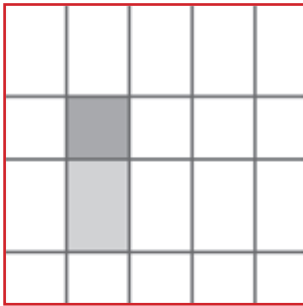
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 100%  
■ 20x20 - 0%



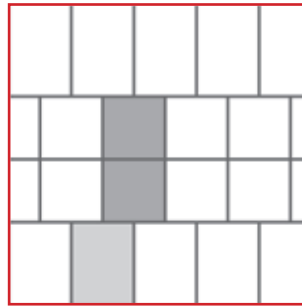
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 100%  
■ 20x20 - 0%



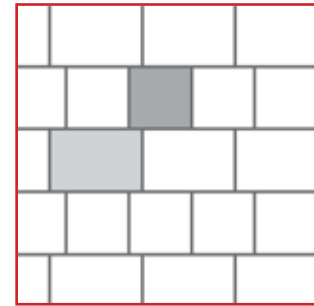
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 100%  
■ 20x20 - 0%



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 50%  
■ 20x20 - 50%



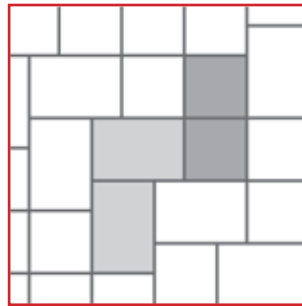
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 45%  
■ 20x20 - 55%



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 55%  
■ 20x20 - 45%



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 61%  
■ 20x20 - 39%



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 52%  
■ 20x20 - 48%

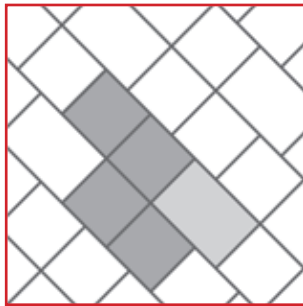


1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 68%  
■ 20x20 - 32%

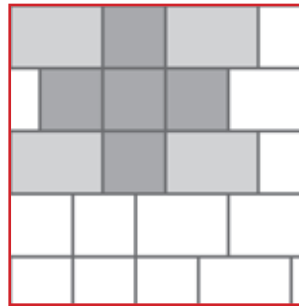


## ESQUEMAS DE COLOCACIÓN

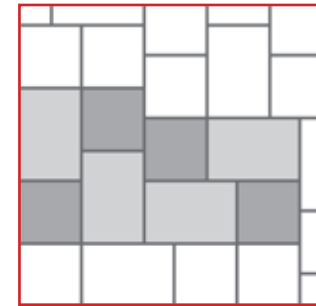
LAYING SCHEMES | SCHÉMAS DE POSE | VERLEGUNGSPLÄNE



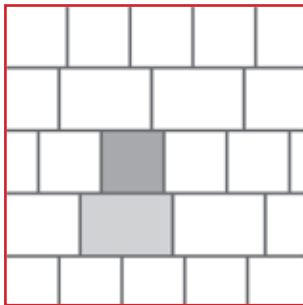
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 19%  
■ 20x20 - 81%



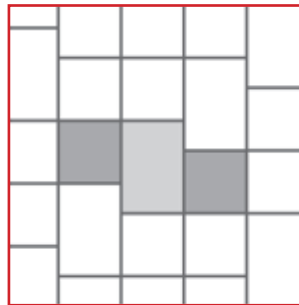
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 52%  
■ 20x20 - 48%



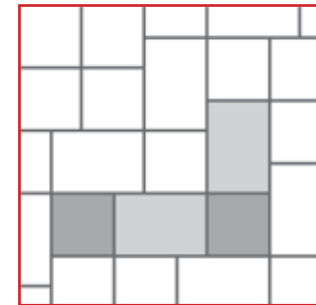
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 48%  
■ 20x20 - 52%



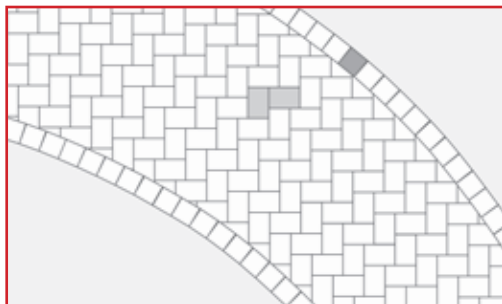
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 33%  
■ 20x20 - 67%



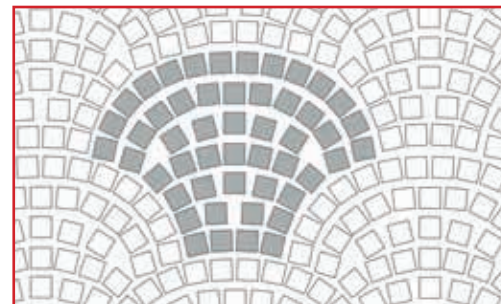
1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 38%  
■ 20x20 - 62%



1m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 48%  
■ 20x20 - 52%



15m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 82%  
■ 20x20 - 18%  
□ ≈ 4m<sup>2</sup>



15m<sup>2</sup> | ■ 20x30 - 0%  
■ 20x20 - 100%

## INFORMACIÓN DE COLOCACIÓN, APLICACIONES y USOS / INFORMATION FOR INSTALLATION, APPLICATIONS AND USE INFORMATION SUR LA POSE, LES APPLICATIONS et LES USAGES / INFORMATION ZU VERLEGUNG, ANWENDUNGEN UND EINSATZMÖGLICHKEITEN

Todas las colecciones SMALL SIZE 20mm son ideales para ser usadas tanto en interior, como en exterior... los grandes sueños y los grandes proyectos se hacen realidad con SMALL SIZE.

SMALL SIZE 20mm ofrece la posibilidad de revestir cualquier espacio exterior con una estética muy agradable sin por ello tener que renunciar a unas magníficas prestaciones técnicas. Las características específicas de SMALL SIZE 20mm permiten integrar perfectamente el material en el entorno, brindando la posibilidad de crear de manera sencilla y eficaz caminos, aceras, carriles al aire libre, etc.

El elevado grosor de SMALL SIZE 20mm garantiza una considerable resistencia, hecho por el que este tipo de material resulta de lo más adecuado para ámbitos públicos, tanto interiores como exteriores. SMALL SIZE 20mm se puede colocar sobre gran variedad de superficies.

Para mantener y aumentar las prestaciones de su porcelánico SMALL SIZE 20mm, le recomendamos seguir atentamente las instrucciones de instalación para cada ubicación en la que desee instalar su pavimento.

Ante cualquier duda, sugerencia o ampliación de la información le recomendamos visite [www.small-size.com](http://www.small-size.com)

All SMALL SIZE 20mm collections are ideal for indoor and outdoor use.... big dreams and big projects come true with SMALL SIZE.

SMALL SIZE 20mm offers the possibility of covering any outdoor space with a very pleasant aesthetic without having to give up magnificent technical features. The specific characteristics of SMALL SIZE 20 mm allow the material to be perfectly integrated into the environment, offering the possibility of creating simple and efficient paths, sidewalks, open-air paths, etc.

The high thickness of SMALL SIZE 20mm guarantees a considerable resistance, which makes this type of material the most suitable for public areas, both interior and exterior. SMALL SIZE 20mm can be installed on a wide variety of surfaces.

If you have any doubt, suggestion or if you request further information, we recommend you to visit [www.small-size.com](http://www.small-size.com)

Toutes les collections SMALL SIZE 20mm sont idéales pour être utilisées aussi bien à l'intérieur, qu'à l'extérieur.... Les grands rêves et les grands projets deviennent réalité grâce à SMALL SIZE.

SMALL SIZE 20mm offre la possibilité de revêtir tout espace extérieur d'une esthétique très agréable sans pour autant avoir à renoncer à des prestations techniques magnifiques. Les caractéristiques spécifiques de SMALL SIZE 20mm permettent d'intégrer parfaitement le matériel dans l'environnement, en accordant la possibilité de créer de manière simple et efficace des chemins, des trottoirs, des voies à l'air libre, etc.

La forte épaisseur de SMALL SIZE 20mm garantit une résistance considérable, raison pour laquelle ce genre de matériel résulte très adéquat pour les domaines publics, aussi bien en intérieur qu'en extérieur. SMALL SIZE 20mm peut être posé sur une grande variété de surfaces.

Pour maintenir et augmenter les prestations de son grès porcelainé SMALL SIZE 20mm, nous vous recommandons de suivre attentivement les instructions d'installation pour chaque emplacement où vous souhaitez installer votre revêtement de sol.

Si vous avez des doutes, des suggestions ou besoin de plus de renseignements nous vous invitons à visiter notre site web [www.small-size.com](http://www.small-size.com)

Alle SMALL SIZE 20 mm Kollektionen sind ideal für den Innen- und Außenbereich. .... Große Träume und große Projekte werden mit SMALL SIZE wahr.

SMALL SIZE 20 mm bietet die Möglichkeit, jeden Außenbereich mit einer sehr angenehmen Ästhetik zu gestalten, ohne auf hervorragende technische Eigenschaften zu verzichten. Die spezifischen Eigenschaften von SMALL SIZE 20mm ermöglichen eine perfekte Integration des Materials in die Umgebung und bieten die Möglichkeit, auf eine einfache und effiziente Art Wege, Bürgersteige, Freiflächen usw. zu schaffen.

Die hohe Dicke von SMALL SIZE 20mm garantiert eine beträchtliche Beständigkeit, was diese Art von Material bestens geeignet für öffentliche Bereiche im Innen- und Außenbereich macht. SMALL SIZE 20mm kann auf eine Vielzahl von Oberflächen aufgebracht werden.

Um die Leistung Ihres SMALL SIZE 20mm Porzellanbelags zu erhalten und zu steigern, empfehlen wir Ihnen, die Verlegeanweisungen für jeden Ort, an dem Sie Ihren Bodenbelag verlegen möchten, sorgfältig zu befolgen

Im Falle von Zweifeln, Anregungen oder falls Sie weitere Informationen wünschen, empfehlen wir Ihnen, [www.small-size.com](http://www.small-size.com) zu besuchen.

**ANTES DE EMPEZAR EL PROYECTO / BEFORE STARTING THE PROJECT  
AVANT DE COMMENCER LE PROJET / VOR PROJEKTBEGINN**

El sustrato o zona inferior debe ser adecuado y estar preparado, previamente para el uso previsto del pavimento SMALL SIZE 20mm (sea el formato o combinación de formatos que sea). Especialmente, cuando se espere el paso de cargas pesadas y/o tráfico rodado, preparar realizando una colada de hormigón de unos 20cm sobre unos 8-10cm de grava.

Es necesario prever la instalación de juntas. Los pavimentos cerámicos, se encuentran sometidos a tensiones originadas por movimientos diferenciales entre el soporte y el material. Todo ello puede causar, pérdida de adherencia, pandeos y grietas que se evitan incorporando juntas entre las baldosas que impidan la transmisión de las tensiones del sistema.

Además de esta función técnica, la junta de colocación desempeña una función estética proporcionando un efecto decorativo de trama que puede atenuarse o acentuarse mediante su anchura, coloración y acabado.

Es totalmente necesario el uso de juntas de colocación o separación entre piezas (aconsejamos dejar al menos 3mm en interiores y 5mm en exteriores), el uso de juntas de dilatación, especialmente en el caso de las grandes superficies (cada 16-32m<sup>2</sup>). Se recomienda el uso de juntas estructurales del edificio o zona a recubrir y el uso de una separación a columnas y paredes (junta perimetral). Todo ello para impedir la transmisión de las tensiones del sistema.

The substrate or lower area must be suitable and prepared in advance for the intended use of SMALL SIZE 20mm flooring (whatever format or combination of formats). In particular, when heavy loads and/or road traffic are expected to pass, prepare by casting 7,8 inches of concrete on 3,1-3,9 inches of gravel.

It is necessary to foresee the installation of joints. Ceramic pavements are subjected to stresses caused by differential movements between the support and the material. All of this can cause a loss of adhesion, buckling and cracks that are avoided by incorporating joints between the tiles that prevent the transmission of system stresses.

In addition to this technical function, the tile-to-tile joint plays an aesthetic role by providing a decorative weft effect that can be attenuated or accentuated by its width, colouring and finish.

It is absolutely necessary to use tile-to-tile joints or separation between pieces (we recommend leaving at least 3mm in interiors and 5 mm in exteriors), the use of expansion joints, especially in the case of large surfaces (every 16-32m<sup>2</sup>). We recommend the use of structural joints in the building or area to be covered and the use of a separation between columns and walls (perimeter joint). All this to prevent the transmission of system stresses.

Le substrat ou la zone inférieure doit être adéquate et être préparée préalablement pour l'usage prévu du pavement SMALL SIZE 20mm (indépendamment du format ou combinaison de formats). Notamment, quand nous attendons le passage de charges lourdes et/ou de trafic routier, préparer en réalisant une coulée de béton d'environ 20cm sur 8-10cm de gravier. Il est nécessaire de prévoir l'installation de joints. Les revêtements de sol céramiques sont soumis à des tensions provoquées par des mouvements différentiels entre le support et le matériel. Tout cela peut causer la perte d'adhérence, des courbures et des fissures qui peuvent être évitées en intégrant les joints entre les dalles empêchant la transmission des tensions du système.

Outre cette fonction technique, le joint de pose remplit une fonction esthétique qui donne un effet décoratif de trame qui peut s'atténuer ou s'accentuer moyennant sa largeur, sa coloration et sa finition.

Il est totalement nécessaire d'utiliser des joints de pose ou de séparation entre les pièces (nous conseillons de laisser au moins 3 mm dans celles intérieures et 5 mm dans celles extérieures), l'utilisation de joints de dilatation, notamment dans le cas des grandes surfaces (tous les 16-32 m<sup>2</sup>). Il est recommandé d'utiliser des joints structurels du bâtiment à recouvrir et l'usage d'une séparation en colonnes et parois (joint périmétrique). Le tout pour empêcher la transmission des tensions du système.

Das Trägermaterial bzw. der Untergrund muss für die vorgesehene Verwendung von SMALL SIZE 20 mm Bodenbelägen (unabhängig von Format oder Formatkombination) geeignet und vorbereitet sein. Insbesondere dann, wenn mit schweren Lasten und/oder Fahrzeugverkehr zu rechnen ist, in Vorbereitung 20cm Beton auf 8-10cm Kies gießen.

Es ist notwendig, die Fugen vorzusehen. Keramische Böden sind Spannungen ausgesetzt, die durch unterschiedliche Bewegungen zwischen Träger und Material verursacht werden. All dies kann zu Haftungsverlusten, Knicken und Rissen führen, die durch Fugen zwischen den Platten, welche die Übertragung von Systemspannungen verhindern, vermieden werden.

Zusätzlich zu dieser technischen Funktion erfüllt die Verlegefuge eine ästhetische Funktion, indem sie einen dekorativen Rastereffekt erzeugt, der durch seine Breite, Färbung und Oberfläche gemildert oder betont werden kann.

Es ist unbedingt erforderlich, Verlege- oder Trennfugen zwischen den Fliesen einzurichten (wir empfehlen im Innenbereich mindestens 3 mm und im Außenbereich mindestens 5 mm zu belassen) sowie Dehnungsfugen, insbesondere bei großen Flächen (alle 16-32 m<sup>2</sup>). Es wird empfohlen, strukturelle Fugen des zu bedeckenden Gebäudes oder der zu bedeckenden Fläche auszunutzen und eine Trennung zu Säulen und Wänden vorzunehmen (umlaufende Fuge). All dies verhindert die Übertragung von Systemspannungen.

**ANTES DE LA INSTALACIÓN / BEFORE THE INSTALLATION  
AVANT L'INSTALLATION / VOR DER VERLEGUNG**

Extienda alrededor de 3-4m<sup>2</sup> de material SMALL SIZE 20mm en el piso, tomando las baldosas de diferentes cajas, verifique que cumplan con lo acordado en el momento de realizar su pedido.

Supervise que las casillas de los tonos, modelo y color son iguales. Esta información está en cada caja.

Tenga en cuenta que no se aceptan reclamaciones, bajo ningún concepto, sobre el material ya instalado y/o sin su embalaje original.

Extend about 3-4m<sup>2</sup> of SMALL SIZE 20mm material on the floor, taking the tiles from different boxes, verify that they comply with what was agreed at the time of placing your order.

Supervise that the boxes of the tones, model and colour are the same. This information is in each box.

Please note that no claims are accepted under any circumstances on material already installed and / or without its original packaging.

Étendez environ 3-4m<sup>2</sup> de matériel SMALL SIZE 20mm sur le sol, en prenant les pièces de plusieurs boîtes. Vérifiez qu'elles respectent ce qui a été convenu au moment de réaliser votre commande.

Supervisez que les cases des tons, modèle et couleur sont égales. Cette information est reflétée sur la boîte.

Tenez compte que nous n'acceptons pas de réclamations, sous aucun prétexte, sur le matériel qui aurait déjà été installé et/ou sans son emballage original.

Verteilen Sie etwa 3-4m<sup>2</sup> SMALL SIZE 20mm Materials auf dem Boden, nehmen Sie die Platten aus verschiedenen Kartons und vergewissern Sie sich, dass sie mit der Bestellung übereinstimmen.

Überprüfen Sie, ob die Ton-, Modell- und Farbfelder identisch sind. Diese Informationen befinden sich in jedem Karton.

Bitte beachten Sie, dass unter keinen Umständen Beanstandungen bezüglich bereits installiertem Material ohne Originalverpackung geltend gemacht werden können.

**INSTALACIÓN CON ADHESIVOS y CEMENTOS COLA / INSTALLATION WITH ADHESIVES and CEMENT GLUES  
INSTALLATION À L'AIDE D'ADHÉSIFS et de CIMENTS-COLLE / VERLEGUNG MIT KLEBSTOFFEN UND ZEMENTKLEBER**

Es el sistema más adecuado para pavimentaciones con tránsito de vehículos (vías de acceso, caminos, rampas, garajes y zonas de aparcamiento). Este sistema es el más habitual en cualquier caso. Consiste en el encolado o doble encolado con un adhesivo o cemento cola de las piezas SMALL SIZE 20mm.

Se recomienda colocar siempre con una junta adecuada (mínimo 3 mm), utilizando crucetas o espaciadores. En grandes superficies prever, como se ha descrito anteriormente, el uso de otro tipo de juntas.

Los criterios de colocación deben cumplir con el uso previsto del pavimento SMALL SIZE 20mm.

La instalación se puede realizar tanto con adhesivos cementosos mejorados (Clase C2S2 según EN12004) como con otros similares. En el caso de la colocación con adhesivos, la superficie debe ser perfectamente plana y estar preparada para el buen anclaje del porcelánico.

Para la elección del adhesivo y para su aplicación, recomendamos la utilización de productos del fabricante KERAKOLL, cuya información está disponible en [www.small-size.com](http://www.small-size.com).

Instale las piezas tomándolas de varias cajas a la vez para mezclarlas y unificar el tono general.

It is the most suitable system for paving with vehicle traffic (access roads, paths, ramps, garages and parking areas). This system is the most common in any case. It consists of gluing or double gluing with an adhesive or cement glue of the SMALL SIZE 20mm pieces.

It is recommended to always use a suitable joint (minimum 0,11 inch), using crossarms or spacers. In large surfaces, as described above, use other types of joints.

The installation criteria must comply with the intended use of SMALL SIZE 20mm flooring.

The installation can be carried out both with improved cementitious adhesives (Class C2S2 according to EN12004) and with other similar ones. In the case of tile installation with adhesives, the surface must be perfectly flat and prepared for good anchoring of the porcelain.

For the choice of adhesive and for its application, we recommend the use of products from the manufacturer Kerakoll, whose information is available at [www.small-size.com](http://www.small-size.com).

Install the pieces by taking them from several boxes at the same time to mix them and unify the general tone.

C'est le système le plus adéquat pour les revêtements de sol qui supportent la circulation de véhicules (voies d'accès, chemins, rampes, garages et zones de stationnement). Ce système est le plus habituel en tout cas. Il consiste en l'encollage ou double encollage avec un adhésif ou ciment-colle des pièces SMALL SIZE 20mm.

Il est recommandé de toujours poser avec un joint adéquat (minimum 3 mm), en utilisant des croisillons et des baguettes d'espacement. Sur des grandes surfaces, il sera nécessaire de prévoir, tel qu'il a été décrit précédemment, l'usage d'une autre sorte de joints.

Les critères de pose doivent respecter l'usage prévu du pavement SMALL SIZE 20mm.

L'installation peut être réalisée aussi bien avec des adhésifs qu'avec des ciments améliorés (Classe C2S2 selon EN12004) qu'avec d'autres similaires. Dans le cas de la pose d'adhésifs, la surface doit être parfaitement plate et préparée pour le bon ancrage du grès porcelainé.

Pour le choix de l'adhésif et pour son application, nous recommandons d'utiliser des produits du fabricant Kerakoll, dont l'information est disponible sur [www.small-size.com](http://www.small-size.com).

Installez les pièces en les prenant de plusieurs boîtes à la fois pour les mélanger et unifiez le ton général.

Das ist das am besten geeignete Verlegeverfahren für Bodenbeläge, die Belastungen durch Fahrzeugverkehr ausgesetzt sind (Zufahrten, Wege, Rampen, Garagen und Parkplätze). Es ist in jedem Fall das gebräuchlichste. Es besteht aus dem Kleben oder Doppelkleben der SMALL SIZE 20 mm Stücke mit einem Klebstoff oder Zementkleber.

Es wird empfohlen, immer mit einer geeigneten Fuge (mindestens 3 mm) und mit Kreuzen oder Abstandshaltern zu verlegen. Wie oben beschrieben, bei großen Flächen die Verwendung anderer Arten von Fugen vorsehen.

Die Verlegekriterien müssen dem Verwendungszweck des Bodenbelags SMALL SIZE 20mm entsprechen.

Die Verlegung kann sowohl mit verbesserten Zementklebstoffen (Klasse C2S2 nach EN12004) als auch mit anderen ähnlichen Klebstoffen durchgeführt werden. Bei der Plattenverlegung mit Klebstoffen muss die Oberfläche perfekt eben und für eine gute Haftung des Porzellanbelags vorbereitet sein.

Für die Auswahl des Klebstoffs und dessen Anwendung empfehlen wir die Verwendung von Produkten des Herstellers Kerakoll, zu denen Informationen unter [www.small-size.com](http://www.small-size.com) zu finden sind.

Verlegen Sie die Stücke, indem Sie diese aus mehreren Kartons auf einmal entnehmen, um sie zu mischen und den Gesamtton zu vereinheitlichen.

## REJUNTADO

Para el uso de juntas o selladores de color, le recomendamos seguir estrictamente las instrucciones de uso indicadas por el fabricante. Sugerimos la utilización de productos KERAKOLL cuya información puede encontrar en [www.small-size.com](http://www.small-size.com).

En cualquier caso, siempre se debe prestar especial atención cuando se usan juntas cuyo color contrasta con el pavimento (pavimentos de colores claros y selladores de color oscuro como: negro, azul, rojo). En estos casos es recomendable realizar primero una prueba en algunas piezas antes de la instalación.

Negamos toda responsabilidad por las piezas manchadas con juntas y/o selladores de colores, si no se aplica correctamente según las recomendaciones del fabricante en cada situación.

Es imprescindible que antes de proceder al rejuntado de los productos SMALL SIZE 20mm se tengan presentes una serie de medidas para asegurar un buen resultado final. Se dejará transcurrir el tiempo suficiente que asegure el endurecimiento adecuado del adhesivo, recomendándose un mínimo de 24h para impedir que se produzcan deterioros posteriores en el pavimento.

Se limpiarán las juntas en toda su extensión y profundidad de forma uniforme para recibir el material de rejuntado. La temperatura de aplicación estará entre 5° y 30° evitándose la aplicación en condiciones de baja humedad, lluvia, fuerte viento o insolación directa.

## GROUTING

For the use of coloured joints or sealants, we recommend that you strictly follow the manufacturer's instructions for use. We suggest the use of Kerakoll products whose information can be found at [www.small-size.com](http://www.small-size.com).

In any case, special attention should always be paid when using joints whose colour contrasts with the flooring (light coloured flooring and dark coloured sealers such as: black, blue, red). In these cases, it is advisable to first test some parts before installation.

We disclaim all responsibility for parts stained with joints and/or coloured sealers, if not applied correctly according to the manufacturer's recommendations in each situation.

It is essential that before grouting SMALL SIZE 20mm products, a series of measures must be taken to ensure a good final result. Allow sufficient time to ensure that the adhesive hardens properly, recommending a minimum of 24 hours to prevent further deterioration of the flooring.

The joints should be cleaned in all their extension and depth in a uniform way to receive the grout material. The application temperature will be between 5° and 30° avoiding the application in conditions of low humidity, rain, strong wind or direct insolation.

## REJOINTOYAGE

Pour l'utilisation de joints ou d'enduit de couleurs, nous vous recommandons de suivre strictement les instructions d'utilisation indiquées par le fabricant. Nous suggérons d'utiliser des produits Kerakoll dont vous pouvez trouver l'information sur [www.small-size.com](http://www.small-size.com).

En tout cas, vous devez toujours faire spécialement attention quand vous utilisez des joints dont la couleur contraste avec le revêtement de sol (revêtement de sol de couleurs claires et des enduits de couleurs foncées telles que : noire, bleue, rouge). Dans ce cas-là, il est recommandable de réaliser une preuve sur quelques pièces avant l'installation.

Nous refusons toute responsabilité pour les pièces tâchées avec des joints et/ou des enduits de couleurs, si elles ne sont pas appliquées correctement selon les recommandations du fabricant dans chaque situation.

Il est indispensable qu'avant de procéder au rejointoyage des produits SMALL SIZE 20mm nous ayons à l'esprit une série de mesures pour garantir un bon résultat final. Nous laisserons passer le temps nécessaire pour garantir le durcissement adéquat de l'adhésif, et nous recommandons un minimum de 24 heures pour empêcher que des détériorations postérieures se produisent sur le revêtement de sol.

Nous nettoierons les joints sur toute leur extension et profondeur de manière uniforme afin de recevoir le matériel de rejointoyage. La température d'application se trouvera entre 5° et 30° et nous éviterons l'application sous des conditions de faible humidité, pluie, vent fort ou insolation directe.

## VERFUGUNG

Bei der Verwendung von farbigen Fugen- oder Dichtungsmassen empfehlen wir, die Gebrauchsanweisung des Herstellers strikt zu beachten. Wir empfehlen die Verwendung von Kerakoll-Produkten, zu denen Informationen unter [www.small-size.com](http://www.small-size.com) zu finden sind.

Bei Fugen, deren Farbe im Kontrast zum Bodenbelag steht (heller Bodenbelag und dunkel gefärbte Dichtungsmasse wie schwarz, blau, rot), ist in jedem Fall besondere Aufmerksamkeit notwendig. In diesen Fällen ist es ratsam, vor der Verlegung zunächst einen Test mit einigen Teilen durchzuführen.

Wir lehnen jede Verantwortung für Stücke ab, die mit farbigen Fugen und/oder Dichtungsmasse verschmutzt sind, wenn sie nicht in jeglicher Situation korrekt und gemäß den Empfehlungen des Herstellers verwendet werden.

Bevor SMALL SIZE 20mm Produkte verfugt werden, müssen eine Reihe von Maßnahmen beachtet werden, um ein gutes Endergebnis zu erzielen. Lassen Sie dem Kleber genug Zeit zum Aushärten. Es werden mindestens 24 Stunden empfohlen, um spätere Verschlechterungen des Bodens Belags zu vermeiden.

Die Fugen werden in ihrer ganzen Ausdehnung und Tiefe in einheitlicher Form gereinigt, um das Fugenmaterial aufzunehmen. Die Anwendungstemperatur liegt zwischen 5°C und 30°C, wobei die Anwendung unter Bedingungen mit geringer Luftfeuchtigkeit, bei Regen, starkem Wind oder bei direkter Sonneneinstrahlung vermieden wird.

## LIMPIEZA POSTERIOR AL REJUNTADO

Después de colocar SMALL SIZE 20mm y sellar las juntas, es necesario lavar bien el pavimento y eliminar los residuos de cemento calcáreo de la lechada, **siguiendo estrictamente las instrucciones del fabricante.**

Hay que lavar unos pocos metros cuadrados cada vez, utilizando un detergente desincrustante a base de ácido fosfórico-clorhídrico o similar, adecuadamente diluido en agua.

Finalmente enjuague varias veces con agua limpia, cambiando el agua habitualmente cada tres o cuatro usos.

## PROTECCIÓN DEL PAVIMENTO DURANTE LA OBRA

Es recomendable proteger el suelo SMALL SIZE 20mm, una vez que esté perfectamente limpio y seco, utilizando plásticos o PVCs especiales para evitar dañar el suelo durante los trabajos de acabado de la obra.

Nuestro pavimento no necesita un mantenimiento diario o requisitos especiales, el material es fácil de limpiar y no requiere precauciones especiales.

Los métodos y la frecuencia de limpieza deben ser los indicados para el uso previsto del suelo y de la extensión de la superficie.

Para un mantenimiento efectivo recomendamos:

- No dejar la suciedad o manchas demasiado tiempo en el pavimento.
- Utilizar siempre detergentes. La elección del tipo de detergente depende del destino de uso y del tipo de suciedad existente. En condiciones normales de uso, un detergente neutro o alcalino. Se puede usar lejía o desinfectantes.
- Enjuagar con abundante agua limpia.

## CLEANING AFTER GROUTING

After applying SMALL SIZE 20mm and sealing the joints, it is necessary to wash the pavement well and remove the lime cement residues from the grout, **strictly following the manufacturer's instructions.**

It is necessary to wash a few square metres at a time, using a descaling detergent based on hydrochloric-phosphoric acid or similar, suitably diluted in water.

Finally, rinse several times with clean water, changing the water usually every three or four uses.

## PROTECTION OF THE PAVEMENT DURING THE WORK

It is advisable to protect the SMALL SIZE 20mm floor, once it is perfectly clean and dry, using special plastics or PVCs to avoid damaging the floor during finishing work.

Our flooring does not need daily maintenance or special requirements, the material is easy to clean and does not require special precautions.

The methods and frequency of cleaning must be those indicated for the intended use of the floor and the extent of the surface.

For effective maintenance we recommend:

- Do not leave dirt or stains on the floor too long.

- Always use detergents. The choice of the type of detergent depends on the intended use and the type of dirt. Under normal conditions of use, a neutral or alkaline detergent. Bleach or disinfectants may be used.

- Rinse with plenty of clean water.

## NETTOYAGE POSTÉRIEUR AU REJOINTOYAGE

Après la pose de SMALL SIZE 20mm et le scellage des joints, il est nécessaire de bien laver le revêtement de sol et d'éliminer les résidus de ciment calcaire du coulis, **suivant strictement les instructions du fabricant.**

Il faut laver quelques mètres carrés à chaque fois, en utilisant un détergeant désincrustant à base d'acide phosphorique-chlorhydrique ou similaire, adéquatement dilué dans l'eau.

Finalement, rincez plusieurs fois avec de l'eau propre. Changez l'eau habituellement tous les trois ou quatre usages.

## PROTECTION DU PAVEMENT AU LONG DES TRAVAUX

Il est recommandable de protéger le sol SMALL SIZE 20mm, une fois qu'il sera parfaitement propre et sec, en utilisant des plastiques ou des PVC spéciaux afin d'éviter d'endommager le sol pendant les travaux de finition du chantier.

Notre pavement n'a pas besoin d'une maintenance quotidienne ou de conditions requises spéciales. Le matériel peut être nettoyé facilement et ne requiert pas de précautions spéciales.

Les méthodes et la fréquence du nettoyage doivent être ceux qui ont été indiqués pour l'usage prévu du sol et de l'extension de la surface.

Pour une maintenance effective, nous recommandons :

- De ne pas laisser de saleté ou de tâches trop longtemps sur le pavement.
- De toujours utiliser de détergents. Le choix du type de détergent dépend de la destination de l'usage et du type de saleté existant. Sous des conditions normales d'utilisation, un détergent neutre ou alcalin. Nous pouvons utiliser de la lessive ou des désinfectants.
- Rincer avec de l'eau propre en abondance.

## REINIGUNG NACH DEM VERFUGEN

Nach dem Auftragen von SMALL SIZE 20mm und dem Abdichten der Fugen ist es notwendig, den Belag gut zu waschen und die Kalkzementrückstände aus dem Fugenmörtel zu entfernen, **die Anweisungen des Herstellers genau befolgen.**

Es ist notwendig, einige Quadratmeter auf am Stück mit einem Entkalkungsmittel auf Basis verdünnter Salzsäure oder Ähnlichem abzuwaschen.

Abschließend spülen Sie mehrmals mit sauberem Wasser nach und wechseln Sie das Wasser in der Regel nach je drei oder vier Anwendungen.

## SCHUTZ DES BODENBELAGS WÄHREND DER BAUARBEITEN

Es ist ratsam, den Bodenbelag SMALL SIZE 20mm, sobald er perfekt sauber und trocken ist, mit speziellen Folien oder PVC zu schützen, um eine Beschädigung des Bodens während der Abschlussarbeiten an der Baustelle zu vermeiden.

Unser Bodenbelag benötigt keine tägliche Pflege und stellt keine besonderen Anforderungen. Das Material ist leicht zu reinigen und erfordert keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen.

Die Art und Häufigkeit der Reinigung sollte den Angaben für den vorgesehenen Gebrauch des Belags und der Ausdehnung der Oberfläche entsprechen.

Für eine effektive Instandhaltung empfehlen wir Folgendes:

- Lassen Sie Schmutz oder Flecken nicht zu lange auf dem Boden verweilen.
- Verwenden Sie immer Reinigungsmittel. Die Wahl des Reinigungsmittels hängt von der vorgesehenen Anwendung und der Art des Schmutzes ab. Unter normalen Einsatzbedingungen ein neutrales oder alkalisches Reinigungsmittel verwenden. Es können Bleich- oder Desinfektionsmittel verwendet werden.
- Mit viel sauberem Wasser abspülen.

## MANTENIMIENTO EXTRAORDINARIO

Es necesario un mantenimiento extraordinario en caso de que el ordinario no sea realizado correctamente o en el caso de accidentes que hayan provocado manchas y/o suciedad debido a sustancias particulares sobre cualquier producto SMALL SIZE 20mm.

En estos casos es necesario intervenir con detergentes profesionales específicos para el tipo de suciedad o de las manchas existentes. Para eliminarlas, frecuentemente, los mejores resultados se obtienen si se combina con el uso de máquinas de limpieza de suelos.

## ADVERTENCIAS

Durante el uso puntual de productos químicos concentrados para limpiezas extraordinarias es necesario prestar la máxima atención, siguiendo escrupulosamente y de forma precisa las instrucciones indicadas por los fabricantes de dichos productos de limpieza. SMALL SIZE 20mm queda exento de cualquier responsabilidad por daños a la propiedad y/o personas debido al uso incorrecto de detergentes y productos químicos.

El asesoramiento y consejos anteriores están dirigidos exclusivamente a profesionales cualificados e instaladores del sector. Estas recomendaciones, están determinadas por nuestra experiencia, deben considerarse puramente indicativos y, en cualquier caso, están fuera de nuestras responsabilidades directas. Ante cualquier duda póngase en contacto con:  
**project1@small-size.com**

## EXTRAORDINARY MAINTENANCE

Extraordinary maintenance is required if the ordinary maintenance is not carried out correctly or in the case of accidents that have caused stains and/or dirt due to particular substances on any SMALL SIZE 20mm product.

In these cases it is necessary to use professional detergents specific to the type of dirt or existing stains. To remove them, the best results are often obtained when combined with the use of floor cleaning machines.

## WARNINGS

During the occasional use of concentrated chemical products for extraordinary cleaning it is necessary to pay the utmost attention, scrupulously and precisely following the instructions given by the manufacturers of these cleaning products. SMALL SIZE 20mm is exempt from any liability for damage to property and/or persons due to improper use of detergents and chemicals.

The above assessment and advice is intended exclusively for qualified professionals and installers in the sector. These recommendations are determined by our experience, should be considered purely indicative and, in any case, are outside our direct responsibilities. If you have any questions, please contact:  
**project1@small-size.com**

## MAINTENANCE EXTRAORDINAIRE

Il est nécessaire de mener à bien un entretien extraordinaire dans le cas où l'ordinaire ne serait pas réalisé correctement ou dans le cas d'accidents ayant provoqué des tâches et/ou de la saleté à cause de substances particulières sur tout produit SMALL SIZE 20mm.

Dans ces cas-là, il est nécessaire d'intervenir avec des détergents professionnels spécifiques pour le type de saleté ou des tâches existantes. Pour les éliminer, fréquemment, les meilleurs résultats sont obtenus s'il est combiné avec l'utilisation de machines de nettoyage de sols.

## AVERTISSEMENTS

Tout au long de l'utilisation ponctuelle de produits chimiques concentrés pour les nettoyages extraordinaires, il est nécessaire de faire très attention et de suivre de manière scrupuleuse et précise les instructions indiquées par les fabricants desdits produits de nettoyage. SMALL SIZE 20mm ne se rend pas responsable pour tout dommage sur la propriété et/ou les personnes à cause de l'utilisation incorrecte de détergents et produits chimiques.

L'assistance et les conseils précédents sont adressés exclusivement à des professionnels qualifiés et à des installateurs du secteur. Ces recommandations sont déterminées par notre expérience, elles doivent être considérées comme étant purement indicatives et, en tout cas, elles échappent à nos responsabilités directes. Si vous aviez des doutes, mettez-vous en contact avec : **project1@small-size.com**

## AUßERORDENTLICHE INSTANDHALTUNG

Eine außerordentliche Instandhaltung ist erforderlich, wenn die ordentliche Instandhaltung nicht ordnungsgemäß durchgeführt wurde sowie bei Unfällen, die Flecken und/oder Schmutz aufgrund bestimmter Substanzen auf jeglichem SMALL SIZE 20mm Produkt verursacht haben.

In diesen Fällen ist es notwendig, spezielle professionelle Reinigungsmittel zu verwenden, die auf die Art des Schmutzes oder die vorhandenen Flecken abgestimmt sind. Bei der Entfernung werden oft die besten Ergebnisse erzielt, wenn sie mit dem Einsatz von Bodenreinigungsmaschinen kombiniert werden.

## WARNHINWEISE

Bei der gelegentlichen Verwendung von konzentrierten chemischen Produkten für die außergewöhnlichen Reinigungen ist es notwendig, die Anweisungen der Reinigungsmittelhersteller genauestens zu befolgen. SMALL SIZE 20mm ist von jeglicher Haftung für Sach- und/oder Personenschäden durch unsachgemäßen Gebrauch von Reinigungsmitteln und Chemikalien befreit.

Die oben genannten Hinweise und Ratschläge richten sich ausschließlich an qualifizierte Fachkräfte und Installateure der Branche. Diese Empfehlungen, die sich aus unseren Erfahrungen ergeben, sollten als rein indikativ betrachtet werden und liegen in jedem Fall außerhalb unserer direkten Verantwortung. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an:  
**project1@small-size.com**





El proceso de producción de Small Size está certificado según la norma UNE EN ISO, que garantiza altos niveles cualitativos en toda la producción, desde las materias primas hasta el producto acabado.

The production process of small size is certified according to the UNE EN ISO standard, which guarantees a high level of quality throughout the production process, from the raw material to the finished product.

Le procès de production de Small Size est certifié selon la norme UNE EN ISO, qui garantit des hauts niveaux qualitatifs tout au long de la production, des matières premières au produit fini.

Der Produktionsprozess von Small Size ist nach der UNE EN ISO-Norm zertifiziert, die ein hohes Qualitätsniveau während der gesamten Produktion gewährleistet, vom Rohmaterial bis zum fertigen Produkt.

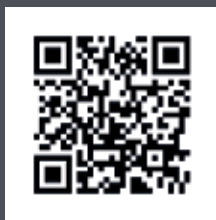
SMALL SIZE se reserva el derecho de anular o modificar, total o parcialmente, cualquiera de los modelos, colores, formatos, referencias y especificaciones técnicas contenidas en este catálogo. Los colores reproducidos en este catálogo son puramente orientativos y pueden variar con respecto a la pieza original. Los códigos de precio, medidas y referencias deben verificarse ya que puede haber errores tipográficos.

SMALL SIZE reserves the right to cancel or modify, totally or partially, any model, colour, format, references or technical specifications included in this catalogue. The colours shown in this catalogue are for guidance only and they can be different from the original piece. Price codes, measurements and references should be verified because there may be typing errors.

SMALL SIZE se réserve le droit d'annuler ou de modifier, totalement ou partiellement, n'importe quel de ces modèles, couleurs, formats, références et spécifications techniques du catalogue. Les couleurs reproduites dans ce catalogue sont purement orientatives et peuvent varier para rapport á l'original. Il est nécessaire de vérifier les codes de prix, de mesures et de références car il peut y avoir des erreurs typographiques.

SMALL SIZE behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltene Modelle, Farben, Formate, Referenzen und technischen Spezifikationen ganz oder teilweise zu stornieren oder zu ändern. Die in diesem Katalog wiedergegebenen Farben dienen lediglich der Orientierung und können zum Original abweichen. Die Preisangaben, Maße und Hinweise sollten überprüft werden, da möglicherweise typografisch Fehler auftreten.

UNICER S.L.- Ctra. de Onda s/n. - P.O. Box 87 - 12110 Alcora (Castellón) SPAIN - Tel: (+34) 964 367 100 - Fax: (+34) 964 386 240  
sales@small-size.com - export@small-size.com - info@small-size.com - www.small-size.com



Save this catalogue  
on your Smartphone or Tablet



Diseño y Maquetación - Design and Layout  
**Diseño Small Size - Small Size Design**

Impresión - Printing- V3  
**October 2019 -October 2019**



[www.small-size.com](http://www.small-size.com)

Ctra de Onda s/n P.O Box 87 12110 Alcora Castellón Spain